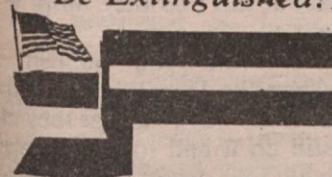


*Let Not The Light  
Of Freedom  
Be Extinguished!*



Serving in Ohio and nationwide over 150,000 American Slovenians

No. 10 Vol. 93 (USPS 024100)



# AMER

# AMERISKA DOMOVINA

## SLOVENIAN MORNING NEWSPAPER

AMERISKA DOMOVINA, MARCH 7, 1991

ISSN Number: 0164-680X

50¢

ARLINGTON, VA.  
APT. 1406  
1301 N. COURTHOUSE RD.  
MILAN KRAVANJA

## Zarja Marks 75th

A wise man once said, "You'll find as you grow older that you weren't born such a very great while ago after all. The time shortens up." In that context, 1916, the year of the founding of the Slovenian Singing Society Zarja, was just yesterday. Just yesterday when a group of newly arrived Slovenian immigrants determined that their Slovenian roots and heritage would not be forsaken in their newly found homeland, America.

As Prof. Edward Gobetz wrote so beautifully in *Slovenian Heritage I*, "Slovenians see no conflict in the dual love of Slovenia and America, they have usually been taught to love Slovenia as their mother and America as their bride, and believe that those who betray their moral obligations to their mother may not be worthy of their bride's trust."

And so it is, in this year of 1991 that we are embarking on a year-long celebration of our diamond anniversary, the 75th year of the existence of the Slovenian Singing Society Zarja, the oldest such organization in America. But given the spirit and enthusiasm of present day Zarja members, we declare ourselves to be the "youngest" such organization in America.

Our anniversary celebration began with an appreciation dinner for our supporting members on Sunday, February 3. Without the loyalty and assistance of these fine people, Zarja could not have thrived all these many years. This is a blanket thank you to all those lovely people past and present who have stayed by our side.

We sadly missed Mrs. Anne Cebulj who passed away at the beginning of the year. Mrs. Cebulj was a fixture at all of our concerts, who, along with her daughter, Ann Adams smilingly greeted our audiences concert after concert at their ticket station by the door. Mrs. Cebulj was a lady of class; cultured, mannerly and deeply caring. We shall miss you Mrs. Cebulj, and we thank you for helping to make Zarja what it is today.

Congratulations to Irene Kelley (alto) Lydia Murch (soprano) and Steve Valencic (tenor and accordion accompanist) who were the recipients of 20 year membership plaques at our Annual Appreciation dinner party. May we enjoy many years of your fine company. Zarja is still going strong after 75 years, having just welcomed three new members to our chorus, Matt Zabukovec, Hank Sinkovic and Tony Mramor, all tenors. It would be nice if we could recruit more soprano and bass voices to join our chorus. Anyone interested may come to our Wednesday night rehearsals, 7:30 at the

Recher Slovenian Home in Euclid.

On Saturday, April 27, Zarja will hold its 75th Anniversary Spring Frolic when we will be presenting Vaudeville II or "too." Last year's show was so well received, we decided to continue the fun with another Vaudeville show, written by Ed Ozanich, assisted by Ed Polsak, President. Mark your calendar now and plan to be with us on that day. Dinners will be prepared by Mary Ster. Music by the John Vadnal Orchestra. There will also be cabaret entertainment throughout the evening by your favorite specialty groups. Donation for the evening will be \$15.00. More information later.

Officers of Zarja elected for the year 1991 at our Annual Meeting are as follows: Pres., Edwin Polsak, I V.P., Ned Zaller, II V.P. Vicki Kozel, Corr. Sec'y., Sophie Elersich, Rec. Sec'y., Jennie Mramor, Sec'y. Treas., Barbara Elersich, Director, Douglas Elersich, Ass't. Directors, Edwin Polsak, Dick Tomsic, and Jo Turkman. Auditors, Rudy Kozan, Irene Kelley, Vern Perme. Stage Managers, Ed Ozanich, Don Mulec and Jim Kozel.

Members of Zarja are proud that one of our members, Rosemary Toth was selected by the Federation of Slovenian Homes in Cleveland to be Woman of the Year for 1991. Congratulations, Rosemary.

We look forward to seeing you all on Saturday, April 27. Come, enjoy with us the celebration of our ancestry. There will be food, music, laughter and dance, the perfect antidote for the unbelievable pressures of our modern day society.

—Jennie Mramor

## Talk on Events In Slovenia

Spominka Hribar, acting president of the Homeland Committee for the Slovenian World Congress will speak on Tuesday, March 12 at 7:30 p.m. at the Collinwood Slovenian Home on Holmes Avenue.

She will give an update on current events in Slovenia.

There will be a brief translation in English.

Everyone welcome. There will be no admission charge.

This lecture is being sponsored by the Slovenian American Council.

**Slovenia**

## Holmes Ave. Pensioners Meeting

On Feb. 13 the Holmes Pensioners Club meeting was called to order by president John Habat with 168 members present. The hall was decorated in the theme of Valentine's Day. Before the business meeting, all present and married 50 years were honored. Thanks to Jennie Schultz. February birthday celebrants were also saluted.

Dues for 1991 are now due and must be paid by the March meeting.

Our new Sunshine Lady is Ann Eichler, phone 731-9433. Please notify her if a member is ill or had surgery. The cards sent are appreciated.

Welcome back to Chuck Femec. Home from the hospital is Dorothy Ferra who is staying with granddaughter Bonnie.

Alice Galenti was our representative at the Collinwood Slovenian Home stockholders meeting. She presented our donation for the year. Antoinette McGrath gave her civic report. Please note our new fire station on St. Clair and E. 152 St. will be dedicated on Feb. 25 at 10 a.m.

The meeting was adjourned and because it was Ash Wednesday, we had cheese pizza. Thanks to Alice and her helpers.

Deepest sympathy to the Frank Faletic family and his friend, Frances Nemanich.

On Feb. 20 our trip destination was the Carousel Theater. We saw "Nonsense." It was a pleasant day and we all enjoyed the trip.

Our spring dinner dance will be on Sunday, March 24.

Future trips planned are May - Oklahoma and Wilmington. June: Lake County. July: -Columbus. August: Lake Chautauqua, Oct.: Oglebay Park.

Our next meeting will be on Wednesday, March 13. Notice time change. Meeting will start promptly at 12:30 p.m. Guest speaker will be a librarian from Euclid Library. April meeting will feature arts and crafts.

Ann Stefancic

## Easter Poticas

Progressive Slovene Women Circle 2 baking of poticas for Easter will be held on Tuesday, March 19 at St. Clair Slovenian National Home. Pickup of baked goods will be Wednesday, March 20 from 10 a.m. until 5 p.m. in the lower hall.

Raisin, nut and combination (raisin and nut) will be available for \$9.00.

To order please call Marge Kaus, 585-2603 or Josephine Turkman at 531-3595. Please order early.

Members of Circle 2, please mark your calendar.

## Iz Cleveland in okolice

### Razgovor—

Slovensko ameriški svet vabi v torek, 12. marca, ob 7.30 zv. v Slovenski dom na Holmes Ave., na sestanek in razgovor z go. Spomenko Hribar, članico slovenskega parlamenta, in z njeno spremjevalko, go. Alenko Puhar. Vsi vabljeni!

### Popravek—

V pretekli številki je bila na tem mestu po pomoti imenovana gdč. Florence Unetich za predsednico Slovensko ameriškega sveta, dejansko pa vodi Zvezo slovenskih Amerikancev, ki sicer poziva svoje člane na zgoraj omenjeni sestanek z go. Hribarjevo. Za napako se pa opravičuje urednik.

### Občni zbor—

Občni zbor Baragovega Doma se bo vršil to soboto ob 6. uri zvečer v prostorih Doma na 6304 St. Clair Ave. Vsi člani lepo vabljeni.

### »Moč uniforme«—

Dramatsko društvo Lilija vabi v nedeljo, 17. marca, po polgne ob 3.30 na burko »Moč uniforme«, ki bo uprizorjena v Slov. domu na Holmes Ave.

### Tarok—

V soboto, 16. marca, bo v Baragovem domu na St. Clair Avenue taroški turnir. Začetek ob osmih zvečer. Vsi tarokisti in priatelji te igre vabljeni!

### Duhovna obnova—

Društvo Najsvetejšega Imena pri Sv. Vidu pripravlja duhovno obnovo za vse moške v fari to nedeljo, 10. marca, od 1.30 do 4. pop. Poleg treh govorov o pomembnosti posta v zasebnem življenju, ki se bodo zaključili s pripravo na spoved, po priložnost za osebno spoved. Vabljeni so vsi moški v fari, da se poslužijo te priložnosti za velikonočno spoved.

Dan duhovne obnove za žene pri Sv. Vidu bo v soboto, 16. marca zjutraj.

### Slov. pisarna sporoča—

Prejeli smo knjižne zbirke Goriške Mohorjeve za 1991. Zbirka vsebuje »Koledar za leto 1991«; »Sveta Gora 1539-1989«, zgodovinska knjiga; »Primorski slovenski biografski leksikon«, 16. snopič;

»Legende«, avtor France Bevk; »In gnojili boste nemško zemljo«, Dorica Makuc, spominska pričevanja primorskikh izgnancev v Nemčijo. Zbirka stane \$31, za poštnino dodajte \$2. Naročila: Slovenska pisarna, 6304 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103.

### Spominski dar—

Ga. Hubert Silva, Euclid, O., je darovala \$10 v tiskovni sklad AD v spomin staršev Johna in Mary Pičman ter moža Huberta. Iskrena hvala!

### Krofi—

Oltarno društvo sv. Vida ima prodajo krofov to soboto od 8. ure zjutraj dalje, v društveni sobi šolskega avditorija. Pridite!

### MZA vabi na sestanek—

Misijonska Znamkarska Akcija vabi na sestanek, ki bo v ponedeljek, 11. marca, ob 7. zv., v šolski dvorani pri Mariji Vnebovzeti. Sodelavci in priatelji misijonov lepo vabljeni!

### Seji—

To nedeljo pop. ob 1. imo v Slov. domu na Stanley Ave., Maple Hts. važno sejo podr. št. 47 Slovenske ženske zveze. Članice vabljeni.

Podr. št. 25 ŠZZ ima sejo v torek, 12. marca, ob 1.30 pop., v društveni sobi pri sv. Vidu.

### V Chicagu—

Ga. Spomenka Hribar in ga. Alenka Puhar bosta v Chicagu od 14. do 16. avgusta. Dr. Janez Bernik vabi čikaške rojake, da se poslužijo lokalnih vesti glede morebitnih javnih sestankov.

### Druge postaje ge. Hribar—

Ga. Hribar in ga. Puhar prideva v Toronto jutri zvečer, v ponedeljek zvečer v Cleveland, v četrtek popoldne v Chicago, v soboto, 16. marca, gresta v Washington, D.C., pred odhodom v Buenos Aires 21. marca pa se bosta ustavili v New Yorku. Iz Buenos Airesa se vrneta v New York 27. marca zjutraj in isti večer odpotujeta nazaj v Slovenijo. Ga. Hribar je povedala v pismu uredniku, da je njen obisk povezan s pripravami na Svetovni slovenski kongres, o katerem pišemo na str. 8.

### Izredna podpora—

Zdravnik dr. Joseph Meršol iz Poljana, Ohio, je obogatil naš tiskovni sklad z darom \$175. Za izredno podporo se mu iskreno zahvalimo. Dodačamo, da je ljubljanska »Družina« 17. februarja izpod pereša Francija Petriča objavila lep članek o dr. Valentini Meršolu, očetu našega dobrotnika.

### V Rožmanov sklad—

Za študirajočo mladino v Mohorjevih domovih v Celovcu so darovali: \$100 prof. Pavle Kveder, Alberta, Kanada; \$20 g. in ga. Frank P. Pustotnik, Geneva, O., v spomin na umrlega Lojzeta Gregorina; \$20 Janez M. Prosen, v spomin na pok. Jožeta Erjavca; \$10 ga. Marica Miklavčič. Darovalcem se lepo zahvaljuje pov. družbe J. Prosen.

### Ribje večerje—

so vsak petek v postu od 4. do 7. v avditoriju pri sv. Vidu.

# Slovenian student refuses U.S. flag; leaves for Italy

From New York Times reports

A Seton Hall basketball player who became the center of controversy for refusing to wear an American flag, or his nation's flag, on his uniform in support of troops in the Persian Gulf withdrew from the university on Feb. 14 and returned to his home in Italy, with his wife.

In a statement written by him and released by the university, the player, Marco Lokar, said he and his wife, who is pregnant, had been threatened.

"I have received many threats, directed both toward me and my wife, Lara, so that our life has become very difficult here," Lokar said in the statement. "In order to complete her pregnancy in tranquility and peace (which is more important than anything else to us) we have decided to return to our hometown, Trieste. Peace be with you."

Seton Hall players began wearing the flags on their uniforms for the Jan. 15 game at Boston College. Little notice was given to Lokar's not wearing the flag until the team's game with Providence on Jan. 29, and the issue intensified during the game against St. John's at Madison Square Garden in New York on Feb. 2.

Lokar, who entered the game as a substitute, was booed every time he touched the ball. He did not play in any of Seton Hall's subsequent games.

In his statement, which was released by the athletic department, Lokar gave his reasons for not wearing the flag on his uniform.

"From a Christian standpoint I cannot support any war, with no exception for the Persian Gulf war, I have heard many people saying that the flag should be worn in support of the troops and not in support of the war. This is a foolish argument though. The troops are in the gulf fighting a war."

Both P. I. Carlesimo, the Seton Hall coach, and Larry Keating, the director of athletics, said they had not placed any pressure on Lokar to wear the flag or to leave school. They said that if he chose to return to school they

would welcome him and do everything they could to have his scholarship renewed.

"I never thought it would get to this extreme when I made the decision," Carlesimo said referring to his decision to have his players wear flags on their uniforms.

"We have three foreign students on the team and I went to them first to see if they would have any objections to wearing the flag. Arturas Karnishovas is from Lithuania and you know they have somewhat of a different political situation, and Assaf Barnea is from Haifa, Israel, but both of them had no objections."

Carlesimo said the team had discussed not wearing the flags, but he said, "We wanted to make a statement."

Lokar in his statement said support for the troops "would indirectly (or even directly) support the war.

"Nevertheless, I am not questioning the men and women in the Persian Gulf," he said. "I am accusing both the authorities of the American-led coalition and the Iraq officials as those responsible for each innocent life that will be lost in the conflict. I give my support to all those people that are suffering and will suffer from this war. I keep them in my prayers."

For nearly two years, Lokar lived his longtime ambition of playing American college basketball while earning a degree. The student athlete does not exist in Italy. Sports are not part of the university scheme; there are no teams, no athletic departments, no competition.

Lokar came to America with a full scholarship from Seton Hall. This winter, with a 3.8 grade-point average and in the midst of his second basketball season, Lokar refused to wear an American flag on his uniform, a measure his teammates had adopted to express their support for United States troops in the Persian Gulf.

Now living in a low-ceilinged, unfinished apartment on the top floor of his mother's Trieste house, the 21-year-old Italian is doing his best to look forward, not behind.

"I'm happy to be home," he

said. "It's always good to come home, no matter what kind of experience you're coming from. Obviously, I'm sad about what happened. It's going to be very hard for us to go back to America now. But a man has to listen to his conscience. And I know I did the right thing. I'd do it again if I had to. I'd do it a thousand times."

"Right now, I'm going to enroll in the university here," Lokar said. "To study

philosophy. And then I'll think about getting back into Italian basketball. It will be hard to keep up with my studies. But it's also hard to turn down the kind of money they're offering now."

Only a few days have passed since Lokar left America. Yet the distance between Trieste and Seton Hall grows wider as the hours pass. "I'm only sorry that I never had the opportunity to show the university how grateful I was for what it did for me," Lokar said.

ed it up by popular demand and have extended it to this fall (1991) sometime. They have not yet designated a date deadline.

I've talked to so many people about this and they think it is closed.

Would you publish in Ameriška Domovina a couple of times this year that they can still do it and to deal directly with Ellis Island Foundation. Their phone number is 212-883-1986.

You have to get the registration forms from them. I'm sure they would appreciate it.

Anna Marie Marinch  
Las Vegas, Nev.

## Krofe Sale

There will be a Krofe Sale sponsored by St. Vitus Altar Society on Saturday, March 9 in the Social Room beginning at 8 a.m.

## In Loving Memory

OF OUR DEAR MOTHER,  
GRANDMOTHER, AND GREAT-GRANDMOTHER



Mary Zupancic

(Glass Ave.)  
who died March 6, 1976.

*It broke our hearts to lose you,  
But you did not go alone.  
For part of us went with you,  
The day God took you home.*

Sadly missed by:  
Frank, Henry and Lillian  
and their families

Joseph M. Ogrinc  
Bratenahl, OH

## Ellis Island 'Wall of Honor' roll opened

Editor:

I just recently took care of:

Getting my dad's and mother's names and photo in the computer at Ellis Island and their names will be on the "Wall of Honor."

I am so thankful they reopened

# 100% FREE Freedom CHECKING



- No ATM Fees
  - No Monthly Fees
  - Initial Supply of Checks FREE
  - Unlimited Check Writing
  - No Minimum Balance Required
- Cleveland 920 E. 185th St. .... 486-4100
- Cleveland Hts. 1865 Coventry Rd. .... 371-2000
- Euclid 1515 E. 260th St. .... 731-8865
- Mayfield Hts. 1351 SOM Center Rd. .... 473-2121
- Pepper Pike 3637 Lander Rd. .... 831-8800
- Richmond Hts. 27100 Chardon Rd. .... 944-5500
- Shaker Hts. 20200 Van Aken Blvd. .... 752-4141
- South Euclid 14483 Cedar Rd. .... 291-2800
- Willoughby Hills 2765 SOM Center Rd. .... 944-3400



**METROPOLITAN  
SAVINGS BANK**

Your Friendly Neighborhood Bank

Metropolitan Savings Bank of Cleveland • Member FDIC

Alfredo

STOP IN AT

Antonio

## Alesci's of Shoregate

— Imported Foods —  
Prepared Foods • Assorted Pastry

Party Trays • Pizza

Homemade fresh

European Bread every day.

We have a large selection  
of imported food items from  
Slovenia and Croatia.

Mineral water Radenska  
and various excellent wines:  
Avia, Slovenia and Adria, etc.

29730 Lakeshore Blvd.

Mon. - Fri. 9:30 - 9:00  
Saturday 9:00-6:30  
Sunday 9:30 - 6:00  
Satisfaction Guaranteed

585-1112

# Three Council Members Resign at St. Vitus Parish

Editor:

Nine years ago, St. Vitus Parish was in the midst of its darkest hour, divided over the recommendation of its pastor that changes be made to the interior of the church building. A vote on August 23, 1982 climaxed the controversy, and the plan was defeated by the parishioners.

We Concerned Parishioners believed then that a proposal of this type, without popular support and, really, the dream of only one man, would never have seen the light of day if a parish council had existed. A pastor who truly communicated with his parish would have seen a parish quite satisfied with its church building, and quite unwilling to waste its energy and resources on extravagant changes to a classic structure, all for no theological or liturgical gain.

So the Concerned Parishioners of St. Vitus recommended that a parish council be developed, and after a few years of delay on the part of the diocese, it was finally established. Its purpose was stated very clearly in its own guidelines:

"It will be an energizing, coordinating, unifying organism of our parish life,

enabling individual members of our parish to have access to the processes which guide, direct and support the various aspects of parish life."

Four Commissions dealing with the spiritual, liturgical, educational, and social concerns of the parish were to be set in place to further dialogue. The guidelines continue with comments on communication:

"In its role of service to the parish community, the council will regularly communicate with members and groups of the parish, seeking concepts from them on issues and concerns under consideration, and reporting the current work of the council."

Those are good words, well put and well meant. They paint the picture of a group busily communicating with the parishioners and parish organizations, carefully unifying opposing viewpoints, building consensus on a plan of action for the faith community, and most of all, listening.

*These words do not describe the St. Vitus Parish Council. The St. Vitus Parish Council has never communicated with any parish organization regarding any matter. It has never given access to any individual.*

It is not energizing, does not coordinate anything, and divides rather than unifies. Its true purpose for existence is not stated in the lofty ideals set forth above. In two years, no commissions have been established. Nothing has been accomplished. *Nothing.*

Instead the council has become a device with which to frustrate the will of the parishioners, a smokescreen used to hide private plans behind democratic-sounding values. Those plans, simply stated, are to tear apart and rebuild the sanctuary of St. Vitus, the same idea rejected nine years ago by a comfortable majority of the parish membership.

Instead of building consensus, (general agreement among its membership), as the diocese has directed, it has become a 1990's version of the so-called Consultative Committee, the device used in the early 1980's to attempt to force the "renovation" of St. Vitus Church on the parishioners: The pastor appoints a majority of the membership, and a vote is then taken to see what the "mood of the parish" is. That is not what anyone in the Free World would call "dialogue."

Instead of the open communication stated in the guidelines, *members are under a gag order* not to communicate any council discussions or actions with anyone, *under penalty of expulsion* from the council. And that expulsion, by majority vote, applies even to those members elected by the parish.

The council gave itself that authority, by majority vote, at the December meeting. Minutes later it hired, by majority vote, an architect whose plans involve tearing out the Communion Rail to extend the sanctuary, and removing the Blessed Sacrament from the sanctuary.

We have approached the diocese to ask Bishop Pilla to enforce the rules he himself set down for the council. But he sees no problem just as he saw no problem in 1982. Or in 1983, when the "Consultative" Committee voted 13-4 to ignore the vote of the parishioners and "renovate" the church building anyway. It took the bishop 9 months to decide that the so-called renovation plans were not a good idea. *This time, the parish council does not intend to ask the parish for its opinion.* The pastor and his appointees intend to design a new sanctuary, and then implement the changes. And opponents of this abuse of authority will be badgered and coerced to go along. As they have been.

The Catholic Church is not a democracy. It should not be. Its structure for all its twenty centuries has been obedience to those who minister, to those who bring the Word and the

Body of Christ. But that obedience does not indicate subjection, or servitude, or the requirement to pay any price to do the will of the minister.

The "renovation" of St. Vitus Church is today what it was 9 years ago, an ego trip. Nothing more. It is not required by the Church and never has been. It is not recommended by anyone except those in the liberal element who so often seek superficial change because they themselves cannot see the depth of sacrifice, the bonds across generations, the legacy of love that traditional values represent. To these people, change of any kind equals progress. And that is nonsense.

We have an Unchanging God. That is Catholic dogma. And so we ask the question, "If St. Vitus Church pleased God in 1932, why would it not please Him today?" Modernists can never answer this question, but the answer is clear: their theology is Man-centered, not God-centered, and so they alter everything they can, keeping the Church in constant turmoil, chasing the fads of the age. St. Vitus Church was no whim of our parents and grandparents. We do them a great disservice if we allow it to be treated as such. And for what possible purpose, more elbow room for fewer priests?

Those of us who have resisted these extravagant and wasteful proposals have been accused of living in the past. But the people of St. Vitus are not ones to look backward. We built our school and said, "Let's move on." We built our church and said, "Let's move on." We built our auditorium and our convent and said, "Let's move on." And amidst those constructions of bricks and mortar was built a people who worked and sacrificed together for the love of God, for His Church and for each other, because goals were clear, and never had there been cross-purposes, hidden agendas or stealth.

This "renovation" is very far from that history!

We three parish council members have failed to prevent the council from violating its own reason for being, and for that we apologize to the people of St. Vitus Church. We can no longer participate in the sham the parish council has become. For these reasons we resign from the St. Vitus Parish Council, effective immediately.

Stanley Frank  
Frank James Hlad  
Dr. Lawrence Ogrinc

## Slovenian Choir donates

The members of St. Mary's (Collinwood) Sunday 10 a.m. Slovenian Mass Choir presented the parish with a check in the amount of \$2,000, the proceeds of the St. Valentine Dinner they sponsored.

## Lenten Prayer

This Sunday, March 10, the St. Vitus Holy Name Society is preparing an afternoon of Lenten prayer and reflection for all the men of the parish from 1:30 p.m. to 4 p.m.

There will be three talks on the subject of making Lent more helpful for us, with the closing preparation for confession, and then an opportunity for those who wish to receive the Sacrament of Penance.

## Meeting

On Wednesday, March 13, St. Anne Lodge 4 of AMLA will meet at the St. Vitus Social Room at 1:30 p.m.

Prior to the meeting, our secretary, Marie Orazem, will collect dues for all AMLA lodges.

Following the meeting refreshments will be served.

St. Anne Lodge extends a Happy St. Patrick and St. Joseph's Day and a blessed Easter to all AMLA members.

Madeline D. Debevec

**CARST-NAGY**  
**Memorials**  
15425 Waterloo Rd.  
481-2237  
"Serving the  
Slovenian Community."

## Coming Events...

### Sunday, March 17

Federation of Slovenian National Homes Honorees Banquet at Slovenian Home on St. Clair beginning with dinner at 2 p.m. Tickets available at all national homes.

### Sunday, March 24

Holmes Ave. Pensioners Club Annual Dinner Dance. Dinner 2 to 3:30 at the Collinwood Slovenian Home. Music by Charles Krivec Orchestra. Tickets \$12.00, call 261-1678 or 943-3784.

### Saturday, April 13

Collinwood Slovenian Home Spring Dinner-Dance honoring Man of the Year Frank Ferrara. Music by Bob Kravos. Dinner 7 p.m., music 8 p.m. Donation \$12.00.

### Saturday, April 13

Glasbena Matica Spring Dinner Concert at Slovenian Home on St. Clair Ave. Music Ray Polantz Orchestra.

### Saturday, April 20

"Thinking Spring" Dinner Program - Dance sponsored by Jadran, featuring Fred Kuhar Orchestra at Waterloo Hall.

### Sunday, April 28

St. Clair Pensioners Club Dinner at Slovenian National Home on St. Clair.

### Sunday, May 5

Friends of Slovenian National Home Annual Spring Brunch. Serving 12 to 2 p.m. Good food, good entertainment and good friends.

### Slovenia Flood Relief Fund Report in Next Week's Issue

The Alliance of Slovenian Americans informs those who have contributed to the Slovenia Flood Relief Fund that a listing of names will appear in the next issue of the American Home along with a report of the Alliance's annual meeting. The first issue of the Alliance's Newsletter has appeared and members will soon receive their copies, if they have not already. Currently, Alliance Treasurer Anthony Hiti is on a visit to Europe, including Austria and Slovenia, while the undersigned hopes to make a brief visit to Slovenia in April.

**Dr. Rudolph M. Susel**  
Executive Director, ASA

## Your neighborhood

**Convenient**  
**Food Mart**

5915 St. Clair Avenue

Open 7:00 a.m. - 12 midnight

Every Day of the Year

Lottery tickets - Cold Beer & Wine

We Also Carry Imported

Slovenian Wines and

Radenska Mineral Water

We also sell Daily Lottery Tickets.

Julius Sable, Owner

**Vladimir M. Rus**  
**Attorney - Odvetnik**

6411 St. Clair (Slovenian National Home)  
391-4000

**Zele Funeral Home**

Memorial Chapel

452 E. 152 St.

Phone 481-3118

Addison Road Chapel

6502 St. Clair Ave.

Phone 361-0583

Family owned and operated since 1908

**Al Koporc, Jr.**  
Piano Technician  
(216) 481-4391

## — Recent Deaths —

### VIDA PERHINEK

Vida Perhinek (nee Tasic), 85, died suddenly in University Hospital on Tuesday, February 26th, after a brief illness.

Vida was born in Belgrade, Yugoslavia and came to the U.S. in 1954. She was employed as an assistant at Antenna Div. Corp., retiring in 1972.

She was the wife of the late Rudolf who died in 1982, the mother of Dusica (Mrs. Branko) Zebeć (Zagreb), and Gordana (Mrs. Milosh) Ukmar (Cleveland), grandmother of Gordana Bareta (Zagreb), Maja Zebeć (Frankfurt), Dr. Alexandra Ukmar, Katherine Ukmar and Victoria (Mrs. Kenneth) Drees, all of Cleveland; great-grandmother of Sasha and Igor Bareta (Zagreb) and Nicole Zebeć (Frankfurt) (daughter of Dimitrije and Mileva (nee Petkovic) Tasic (both dec.). She is also survived by many relatives and friends.

Friends called at Zele Funeral Home, 452 E. 152 St. Interment All Souls Cemetery. The family will donate some of the gifts to the Vida Perhinek Memorial Fund for Cancer Research c/o the Ireland Cancer Center, University Hospitals of Cleveland.

### RUDOLPH TOMSICH

Rudolph Tomsich, 91, died suddenly Friday, February 22 at his son's home in Chesterland. Rudolph was born in Yugoslavia and was a former Euclid resident. Mr. Tomsich was retired from White Motors where he was employed as a painter. He was a member of Euclid Pensioners and SNPJ Lodge 142.

He was the husband of Pauline (nee Rolih), father of Rudy and Nada Prince (Uniontown, OH), grandfather of Nycole, Michael Jamie, Jodie and John, brother of the following

deceased: Anton, Leo, Jozef, Janez and Viktor; sisters Frances and Marija Rolek living in Slovenia.

Mass of Christian burial was held Monday, Feb. 25 at St. Anselm Church and burial in All Souls Cemetery. Zele Funeral Homes, Inc. was in charge of arrangements.

### BERTHA DEURING

Bertha Deuring (nee Schumacher), 80 died Wednesday, Feb. 20 in Hillcrest Hospital, after a brief illness.

Bertha was born in Maribor, Yugoslavia and came to the U.S. in 1921.

She was the sister of Stephanie Medvesek and the following deceased: Max Schumacher and Josephine Bonisch; aunt of many nieces and nephews.

Funeral services were private. Zele Funeral Home was in charge of arrangements.

### VICTORIA BERGLES

Victoria Bergles, 99, a resident of East 71st Street for 67 years died in her home on Sunday, March 3rd after a long illness.

Victoria (nee Petelin) was born in Gabrovica, Yugoslavia and came to Cleveland in 1911.

She was a member of SNPJ lodge 28, Slovenian Women's Union No. 25 and the St. Clair Pensioners.

She was the widow of John, the mother of Jennie (dec.), Vicki, Marie Birtic and Edward.

Funeral services were Wednesday, March 6 at St. Francis Church. Burial was in Calvary Cemetery. The family suggests donations to St. Francis Church in her memory. Zele Funeral Home was in charge of arrangements.

### JENNIE ZIMMERMAN

Jennie Zimmerman (nee Marovic), 91, died in Lake Hospital West on Friday, March 1. Jennie was born in

Hrusica, Yugoslavia and came to Cleveland in 1921. She was a resident of Euclid for the past 36 years.

She was employed as a charwoman for the Cleveland Public Library, Memorial Branch for 20 years. She was a member of AMLA Lodge No. 8.

Jennie was the widow of Joseph, the mother of Eleanor Godina, and grandmother of Vincent Jr., Joseph and Robert.

Visitation and funeral services were at Zele Funeral Home, 452 E. 152 St. on Tuesday, March 5th, Rev. John Kumse officiated. Burial was in Calvary Cemetery.

### JOSEPHINE M. YAKOS

Josephine M. Yakos (formerly Tomsic) (nee Hostnik), 79, a resident of Euclid for 20 years, died at her home on Walnut Drive on Tuesday morning, March 5th. Josephine was born in Cleveland.

She had been employed as an office worker at Bailey Meter from 1951 until 1971. She was a member of SNPJ No. 576 Comrades, Euclid Pensioners and Slovenian National Art Guild.

Josephine was the wife of John Yakos and Frank Tomsic who died in 1966, mother of Franklyn Tomsic (Centerville, O.), and Elaine Burns of Mentor, grandmother of five, sister of Stanley Hostnik of Maple Hts., and the following deceased: Anthony, John and Elizabeth.

Friends will be received at Zele Funeral Home, 452 E. 152 St. Thursday, March 7 from 2-4 and 7-9 where services will be held Friday at 8:45 a.m. and at St. Williams Church at 9:30 p.m. Interment All Souls Cemetery. Donation in her memory to the Parkinson's Disease Foundation, 650 W. 168 St., New York, NY 10032.

### In Memory

Enclosed is a check for \$35.00, \$25.00 for the subscription and \$10.00 donation in memory of my parents, John and Mary Picman and my husband, Hubert Silva.

I was not sure I wanted to renew the subscription because I don't get the paper until Monday or Tuesday or later. I am tired of complaining to the post office.

Mrs. Hubert V. Silva  
Euclid 44132

### Very Generous Donation

Deep thanks and sincere appreciation to Dr. Joseph Mersol, M.D., of Poland, Ohio who donated \$175.00 to the Ameriška Domovina.

## ZAK-ZAKRAJSEK

### Funeral Home

6016 St. Clair Ave.

Phone 361-3112 or 361-3113

• No Branches nor Affiliations •



**Zachary  
A. Zak,  
licensed  
funeral  
director**

## FLAGS & FLAGPOLES



Mon - Fri 9 to 5  
Saturday - 9 to 3  
or by appointment

**SALES • REPAIRS  
INSTALLATION**

Custom Manufacturing of  
**COMMERCIAL • CORPORATE • MARINE  
and RESIDENTIAL FLAGS and BANNERS**

### FLAG REPAIRS

**661-2608  
4240 PEARL ROAD**

Across from  
Deaconess Hospital

Flags • Flag Poles • Turnstiles  
Custom Banners • Specialties

## Croatian 'Radio Libertas'

Our Croatian cousins in Canada have taken their struggle for Croatian independence to the airwaves. The programs originate in Toronto and are broadcast on shortwaves. The purpose is to establish communication between Croatia and Croatian emigrants scattered throughout the world. They are also intended to bring attention to Europe and the whole world.

Moreover there are frequent references to Slovenia, to Albania, Kosovo, all of which are playing a significant role in the possible breakup of Yugoslavia. Most of these events get scant mention in the press media, even in the U.S.

"Radio Libertas" sounds almost like an underground station reminiscent of World War II. It signs on with what sounds to me like the Croatian National Anthem. Most of the transmission is in the Croatian language, a beautiful and poetic language. For someone who knows a little Slovenian, it is easily understood.

There are news events related strictly to Croatia interspersed with Croatian music, some of it military. Frequently resolutions and declarations are aired by Croatian patriots and notables. However Senator Robert Dole, for example, speaking in the Senate relative to the Yugoslav situation was also broadcast. Capsule Croatian news in American is included throughout the program.

Glas izseljenske hrvatske (Voice of Emigrant Croatia) has organized protest meetings in Toronto, Montreal, and even in Zagreb. Highlights of all such activities form part of the broadcasts.

These programs are heard daily Monday through Saturday at 11 a.m. E.S.T. (Cleveland time), with signoff at noon, again with the Croatian National Anthem. They are broadcast over shortwave station WHRI, World Harvest Radio. Transmitters and directional antennas are located at Noblesville, Indiana, near South Bend. Power output is rated at 100,000 watts.

The announced frequency of 11,790 kilohertz is intended for South America. It is picked up quite well in Cleveland. The European beam operates on 21,840 kilohertz and is heard here satisfactorily but rather weakly. The announcer says the signal reaches from San Francisco to Split, from Sarajevo to Banja Luka.

Audio technicalities leave something to be desired. Hums and clicks have been largely eliminated. However I suspect that an ordinary Class D, (telephone) line is being used from Toronto studios to the WHRI transmitters. Therefore the audio quality could stand improvement, especially for shortwave reception.

Likewise the programming is not too well organized but a professional level should be attained eventually. Basically program content is informative rather than entertaining.

Listeners are requested to address their comments and reports to Radio Libertas, 1174 Clarkson Rd., North, Mississauga, ON, L5J 2W2 (outside Toronto).

Radio Libertas can be reached by telephone: 1-(416) 823-9567; by telefax: 1-(416) 823-4393.

Donations are solicited since the broadcast facilities are very expensive and the programs unsponsored. Dial 1-900-226-2245.

Listening to these programs will undoubtedly prove fascinating and exciting for Slovenes as well as Croatians. After all, both the Slovenes and Croatians in the homeland have been struggling towards a sovereign independent nation for centuries. The dawn is hopefully breaking.

—Joseph Zelle

Joseph Zelle is, and has been our resident genius audio engineer for over 50 years and is vigilantly reporting on Slovenian activities throughout the world and translating articles to keep the readers of American Home informed. Thanks for your superior work, Joe.



### In Loving Memory

Of Our Beloved  
Mother and  
Grandmother

### Josephine Hirter



Born March 2, 1912

Died February 20, 1982

Every blade in the field  
Every leaf in the forest  
Lays down its life  
in its season

As beautifully  
as it was taken up.

—Thoreau

Still in our thoughts daily

Your Family

## BRICKMAN & SONS

### FUNERAL HOME

21900 Euclid Ave.

481-5277

Between Chardon & E. 222nd St. — Euclid, Ohio

**ZAK-ZAKRAJSEK**

**Funeral Home**

6016 St. Clair Ave.

Phone 361-3112 or 361-3113

• No Branches nor Affiliations •

**Zachary  
A. Zak,  
licensed  
funeral  
director**

**FLAGS & FLAGPOLES**

Since 1968

KITES • WINDSOCKS • PENNANTS & ACCESSORIES

Mon - Fri 9 to 5  
Saturday - 9 to 3  
or by appointment

MasterCard and Visa payment method logos.

Commercial • Corporate • Marine and Residential Flags and Banners

FLAG REPAIRS

**661-2608  
4240 PEARL ROAD**

Across from  
Deaconess Hospital

Flags • Flag Poles • Turnstiles  
Custom Banners • Specialties

**ARENA GRAND CO.  
UNITED FLAG & DISPLAY CO.**

Don Workman

## 10th Cleveland employees food drive

Cleveland Mayor Michael R. White and Philip Reed, Regional Sales Manager of Continental Airlines, joined Mark Armbuster, of the Cleveland Foodbank, Dana Irribarren, of the Greater Cleveland Interchurch Council Hunger Task Force, and John Klee, of the Catholic Hunger and Shelter Fund, to kick-off (last Friday) the 10th annual City employees "Have A Heart" Cleveland Food Drive '91.

White said, "Over the past ten years, our local economy weathered a severe recession, prospered during an economic boom and has once again entered a period of recession. One problem that has remained constant throughout the years is the problem of hunger in our city."

Statistics compiled by the Greater Cleveland Interchurch Council Hunger Task Force show a continuous increase in individuals served during the past ten years ranging from 129,090 in 1981 to more than 588,150 served in 1990. Half of these individuals are children.

Food items needed include: canned fruits and vegetables, fruit juices, dry milk, cereals, flour, sugar, bread or bread mix, soups, peanut butter, jelly, macaroni and cheese, beans, noodles, spaghetti, rice, honey-syrup, canned and dry milk, and baby food.

Individuals interested in contributing to the "Have A Heart" Food Drive can drop off non-perishable food items in the City Hall Citizens Information Center, Room 122. Checks should be made payable to Cleveland Food Drive '91, and sent to: Joe Skrabec, Co-Chairman, Cleveland Food Drive '91, City Hall, Room 310, Cleveland, OH 44114-1070.

Local businesses, companies and agencies are encouraged to run simultaneous food drives. For further information about the City's "Have a Heart" Cleveland Food Drive '91, and how you can participate, call 664-4091 or 664-2405.

**Please send me a subscription.  
Enclosed is a \$10 donation to cover  
the cost of four quarterly issues of  
Medjugorje Magazine.**

Please Print Clearly  
NAME \_\_\_\_\_

ADDRESS \_\_\_\_\_

CITY \_\_\_\_\_ STATE \_\_\_\_\_ ZIP \_\_\_\_\_

(If you are sending more than one subscription, just print additional complete names and addresses on a separate sheet of paper.) Send \$10 money orders or checks and this completed form to:

Medjugorje Magazine  
P.O. Box 99  
Bloomingdale, IL 60108-0099

(All foreign subscriptions are \$25 in U.S. currency only)

## Grdina—Cosic—Faulhaber Funeral Homes

17010 Lake Shore Blvd.  
531-6300

28890 Chardon Road  
Willoughby Hills  
944-8400

A TRUSTED TRADITION FOR 85 YEARS

## RECIPE

### POLENTA WITH PARMESAN AND WALNUTS

Polenta, a simple Italian dish made from cornmeal, is becoming one of America's favorite new comfort foods. — Prep. time: 10 minutes; cooking time: 20 minutes.

4 cups water  
1 cup yellow cornmeal  
3/4 teaspoon salt  
2/3 cup freshly grated Parmesan cheese  
2 tablespoons butter or margarine  
1/4 teaspoon freshly ground pepper  
1/4 cup toasted chopped walnuts

Bring water to boil in large saucepan. Reduce heat to low and gradually whisk in cornmeal and salt. Cook, stirring occasionally, 15 minutes. Stir in Parmesan, butter and pepper. Transfer to serving bowl and sprinkle top with toasted walnuts. Makes 4 servings.

## Lousy Mail

Once again, last week's paper did not reach subscribers until four or five days after printing. We delivered the paper to the main post office on Thursday, Feb. 28 at noon.

One of our former editors, Frank A. Turek had this theory which always proves to be true: "Every time the post office rates go up, the service goes down." Our rates went up 30%. It happens every time.

We regret the inconvenience of having the paper delivered late, but it's completely beyond our control.

One of man's greatest inventions is the fax machine. This week we received almost 50 messages by fax. Some day the politicians will wise up and let private industry run the mail system and then things will improve. But for now we suggest readers complain every day the mail comes late and perhaps they'll get tired of hearing from you and deliver the paper. It's sitting somewhere, either downtown, at the branch, or in someone's car.

## George Knaus Day

George Knaus Day will be held at the Slovenian National Home, 6409 St. Clair Avenue on Sunday, May 19. the Ed Rodick Band will play from 2 to 4 p.m., then Mike Wojtila from 4 to 6 p.m. Everyone welcome. Donation \$5. Call Ed Kenik for tickets 486-3411.

## First Nationwide earns \$52 million

First Nationwide Financial Corporation, a wholly owned subsidiary of Ford Motor Company announced net earnings of \$51.7 million for 1990, compared with \$79 million the previous year.

The Company said the decline in earnings over the previous year primarily reflects actions taken in the third quarter to strengthen reserves. Fourth-quarter earnings for 1990 were \$19.1 million, compared with \$35.0 million for the same period of 1989.

"In 1990 we continued to improve interest-rate and credit risk management and reduce costs. Equally important, we raised levels of customer satisfaction, and we made good progress in developing our people," said John Devine, First Nationwide's chief executive officer. "We intend to accelerate this process in 1991."

The Company's assets, including those of its principal subsidiary, First Nationwide Bank, were \$28.2 billion.

## In Memory

I am enclosing a check for my subscription for American Home. I really enjoy reading the paper. I am adding \$10 to my check as a donation in memory of my brother Harry Blatnik. He was a former Slovenian Man of the Year.

Evelyn Pipoly  
Euclid, Ohio

## Anton M. Lavrisha

### ATTORNEY-AT-LAW (Odvetnik)

Complete Legal Services  
Income Tax-Notary Public

18975 Villaview Road  
at Neff  
692-1172

## Glasbena Matica Plans Spring Concert in April

Spring is just around the corner and Glasbena Matica is preparing for a fantastic spring concert. It will feature spring songs, love songs, old Slovenian favorites and much, much more. And by popular demand we'll be "Singing in the Rain" again.

The concert will be held at the Slovenian National Home on St. Clair Avenue on Saturday, April 13. Doors will open at 5:30 p.m., and dinner will follow at 6:30 p.m., which precedes the concert.

Prices are forever on the rise, but our concert price is still the same, \$16.00, which includes great dancing by the Polanz Orchestra later in the evening.

As ever, Steffie Smolic will prepare a marvelous dinner for your enjoyment.

This early notice is especially for all early birds who like to plan ahead. Mark your calendar now, gather up some friends for a table full of fun with music. Call any Glasbena Matica member for tickets.

The concert is directed by our capable Marya Ashamalla. Accompanist is Reginald Resnik.

Begin the spring season among your friends at Glasbena Matica and with a song in your heart. See you on April 13.

## FEET HURT



### Don't Walk In Pain —

Why suffer another day from painful foot problems? Let us get you back on your feet quickly, safely and comfortably.

- Hammer toes
- Warts
- Corns
- Ingrown nails
- Calluses
- Heel spurs
- Joint pain
- Diabetics
- Bunions

**A COMPLETE  
FOOT  
EXAMINATION  
AT  
NO CHARGE**

A \$35.00 Value

**DR. STEVEN A. NOVAK**

Podiatric Physician & Surgeon

**591 E. 185 ST.**

**692-3668**

Most Insurance Plans  
Accepted Including  
Medicare & Medicaid  
House Calls Available

ROCKY RIVER

**333-4280**

20150 CENTER RIDGE

EUCLID

**692-3668**

591 E. 185 ST.

W. CLEVELAND

**941-2724**

1031C LORAIN AVE

BEDFORD

**232-0096**

836 BROADWAY AV

## Write Your Own Loan

Put the equity in your home to work for you!

This may be the last loan you need...  
a loan for all reasons.

Call First Nationwide Bank at 944-1000 to ask about  
our Equity Reserve Credit Line.

**1ST  
NATIONWIDE  
BANK**  
A FEDERAL SAVINGS BANK



30500 Lakeshore Boulevard, Willowick, Ohio 44095 • (216) 944-1000

# Roster of Organizations

# Imenik slovenskih društev

## Slovenski narodni domovi Slovenian National Homes

### FEDERATION OF SLOVENIAN HOMES

President Thomas Meljac, 1st Vice President Helen Konkoy, 2nd Vice President Rose Mary Toth, Financial Secretary/Treasurer John Jackson, Recording Secretary Helen Urbas, Corresponding Secretary Patricia Ipavec-Clarke, Executive Secretary Joseph Petric, Auditors: Gus Petelinkar, Joseph Lach, William Warmuth, Historians: John Habat, Joseph Petric

### SLOVENIAN NATIONAL HOME 6409 St. Clair Avenue

Edward Kenik, president; Frank Zitko, vice president; June Price, recording sec'y.; John Perencevic, secretary-treas.; Charles Ipavec, legal advisor; auditing: John Vatovec, Ann Opeka, Sophia Opeka, Dennis A. Susnik, Antonia Zagar; House Committee: John Trinko, Mary Batis, John Cendol, Stanley Frank, Ron Genovese, Bob Hopkins, John Leonard, Frank Stefe; Ways and Means: Jean Krizman, Patricia Clarke, Marilyn Genovese; alternate: Frances Kikel.

Office hours: Tuesday thru Friday 10 a.m. to 4 p.m., Saturday 9 a.m. to 1 p.m. Closed Sunday and Monday.

### COLLINWOOD SLOVENIAN HOME

President, John Jackson; vice pres., Matt Kajfez; treas., Mary Jackson; rec. sec'y., Jennie Tuma; financial sec'y., Frank Ferra; auditors: M. Podlogar, C. Femec, Joseph Sterle; house comm.: Charles Schultz, J. Jackson, Matt Kajfez; alternate: Philip Yan Sr., C. Femec; by-laws, Bonnie Quagliata. Directors: Tom McNulty, Max Jeric, Stephanie Segulin, Joyce Segulin; 1st alt., Mary Blatnik; 2nd alt., Frances Kajfez. Federation reps: John Jackson, Chuck Femec, Steffie Segulin, and Matt Kajfez, alternate.

### SLOVENIAN WORKMEN'S HOME

15335 Waterloo Rd., Cleveland, Ohio

President: Joe Frollo; Vice Pres.: Joyce Plemel; Secretary: Millie Bradac; Treasurer: Frank Bettencourt; Recording Secretary: John Vicic; Legal Advisor: John Prince; Trustees: Ernie Tibjash, Al Meglich, Tony Silc, Frank Smerke, Frank Zgonc, Dennis Habat, Stanley Grk, Anthony Sturm, Martha Meglich, Dorothy Silc; Alternate: Celeste Frollo and Paul Sibenik. Reps. to Federation of SNH: Anthony Sturm, Joe Frollo and Millie Bradac.

Office Hours: Monday, Tues, Wed., 6 p.m. to 8 p.m. or by appointment, phone Millie Bradac 481-5378 or 481-0047.

### SLOVENIAN SOCIETY HOME

20713 Recher Ave., Euclid, Ohio

President Al Novinc; Vice Pres. Rose Mary Toth; Secretary William Kovach; Treasurer William Frank; Rec. Secy. Dorothy Kapel; Auditors: Max Kobal (Ch.), Edward Koren, Joseph Petric; House Comm. Harold Volpe (Ch.), James Kozel, Edward Marincic.

### LADIES AUXILIARY

#### SLOVENIAN SOCIETY HOME

President, Christine Kovach; vice president, Marica Lokar; recording sec'y., Josie Trunk; sec'y. & treas., Mary Ster (944-1429); auditors: Danica Hrovatin, Norma Hrvatin, Pauline Ross.

Shrimp & Fish Fry every Friday from 11 a.m. to 8 p.m. Also on the menu are goulash & polenta, sauerkraut & sausages, breaded pork & breaded chicken.

### LADIES AUXILIARY

#### OF S.N.P.J. FARM, Heath Rd.

President B. Rotar, Vice President S. Matuch, Rec. Sec. R. M. Toth, Financial Secretary V. Zak. Auditors: E. Levnik, D. Dobida, H. Sumrada.

### Upravni odbor korporacije

BARAGOV DOM, 6304 St. Clair Avenue

Predsednik Stanko Vidmar; podpreds. Vinko Rozman; tajnik Jože Melaher; blag. Anton Oblak; gospodar — ; Social Club Janez Žakelj; nadzorni odbor: France Šega, Tomaž Slak, Lojze Bajc; odborniki: Anton Meglič, Jože Dovjak, Anica Kurbus, Viktor Tominec, Ferdo Sečnik, Janez Košir, Jože Cerar, Pavel Lavriša, Janez Šemen, in tudi zastopniki organizacij, ki prostore uporabljajo.

Dom ima prostore za razne prireditve: partije, pogrebščine in ohceti. V domu je Slovenska pišarna in knjižnica. Tel. 881-9617.

### SLOVENSKA PRISTAVA, Inc.

Duhovni vodja č.g. Viktor Tomc; preds. dr. Mate Roesmann; 1. podpreds. Franek Lovšin; 2. podpreds. Branko Pogačnik; tajnica Mojca Slak, 5404 Stanard Ave., Cleveland, OH 44103, tel. 881-1725; blag. Marija Leben; zapis. Vid Slemc; nadzorni odbor: inž. Franček Gorenšek, John Hočvar, Peter Osenar; razsodišče: inž. Ivan Berlec, Frank Kovačič, Frank Urrankar; Slov. šola pri Sv. Vidu Ivan Zakrajšek; Slov. šola pri Mariji Vnebovzeti: Valentin Ribič, Gabriel Mazi.

### Klubi upokojencev Retiree's Clubs

#### FEDERATION OF SLOVENIAN AMERICAN RETIREES CLUBS

President John Taucher; Vice Pres. Frank Cesen, Jr.; Secretary Mae Fabec; Treasurer Gus Petelinkar; Rec. Secy. Louis Jartz; Auditors: Tony Mrak, John Jackson, Frank Fabec.

Meetings in the months of March, June, September and December, at alternate Slovenian National Homes.

#### ST. CLAIR RETIREES CLUB

President Antoinette Krajc; 1st Vice Pres. Irene Toth; 2nd Vice Pres. Angela Bolha; Rec. Secy. Rose Godic; Fin. Secy. Stanley Frank, 5919 Prosser Ave., Cleveland, OH 44103, tel. 391-9761; Auditors: Jewel Karpinski, Frances Kotnik, Mary Turk; Planning Ch. Edward Karnak; Tour Coordinator Frances Karnak.

Meetings are held on the third Thursday of each month, 1:30 p.m., in the Annex of the St. Clair Slovenian National Home.

#### SLOVENIAN PENSIONERS CLUB, EUCLID, OHIO

President, Albert Novinc; 1st vice pres., Frank Kosten; 2nd vice pres., John Kausek; recording sec'y., Helen Levstick, 481-4463; treasurer: Ann Kosten; financial sec'y., Eleanor Pavay, 1125 E. 174 St., Cleveland, OH 44119-3107 (531-4445); auditors: Mae Fabec, chairperson, Caroline Lokar, Josephine Trunk; Tour Director: Rose Lewis 651-1859; Sunshine Lady: Marie Selan 732-9172.

Meetings are held the first Wednesday of every month, beginning at 1 p.m. at the Slovenian Society Home, Recher Ave., Euclid, Ohio

#### FAIRPORT SLOVENIAN RETIREES CLUB

President, John Bozich; vice president, Frank Shume; recording sec'y., Franc Mole; treas.: F. Raymond Govec; sgt.-at-arms, Anna Cecelic; auditors: Stanley Kozar, Caroline Lokar, Tony Sturm, Frank Videmsek. Entertainment committee: Stanley Kozar, Frank Shume, Tony Sturm.

Meetings are the second Wednesday of each month at the Fairport Slovenian Home, 617-1/2 Third St., beginning at 2 p.m.

#### HOLMES AVENUE PENSIONERS CLUB, CLEVELAND, OHIO

Hon. President: Gus Petelinkar; President: John Habat; Vice President: Matthew Zabukovec; Recording Secretary: Jennie Tuma; Financial Secretary: Louise Fujda; Correspondent: Ann Bechart; Sgt.-at-Arms: Rose Kocjan; Reporter: Ann Stefancic; Auditors: Caroline Stefancic, Helen Pavsek and Edward Fujda; Federation Representatives: Gus, Mary Petelinkar, Frank, Mae Fabec, and John and Mary Jackson.

Meetings are every second Wednesday of the month at 12:30 p.m. at the Collinwood Slovenian Home.

#### WATERLOO PENSIONERS CLUB

President John Prhne, Vice Pres. Don Gorjup, Secretary Treasurer Ralph Urbancek, Recording Secretary Hélén Vukcevic, Auditors: Justine Prhne, Dorothy Silc, Tillie Vranekovic - Ann Kristoff - Alternate. Federation Reps.: John Prhne, Don Gorjup, Ralph Urbancek, Justine Prhne, Jean Urbancek - Caroline Lokar - Alternate. Rep. to the SHA: Josephine Commencek, Dorothy Silc, Reps. to Waterloo Hall: Al Commenchek, Mitzi Yeray; Cook for sandwich months: Mary Frank, Publicity - Helen Vukcevic; Trip coordinator: Ann Otonicar; 50th wedding anniversary: Helen Vukcevic; Sunshine Lady: Dorothy Silc; Bar: Joe Muzic; Refreshment tickets sold at meeting: Josephine Tomsic, Name Tags: Alice Bozic; Split Raffle: Albina Bittenc, Rose Silva, Tillie Vranekovic; Justice of Peace: Louis Prebevsek, Sgt. of Arms and Attendance: Ann Kristoff.

Board meetings are held the first Tuesday of the month. Board meetings the second Tuesday of each month at Slovenian Workmen's Hall, 15335 Waterloo Rd. at 1 p.m.

### AMERICAN SLOVENE PENSIONERS CLUB OF BARBERTON, OHIO

President Vincent Lauter; Vice Pres. Joseph Yankovich; Secy.-Treas. Jennie B. Nagel, 245-24th St., N.W., Barberton, OH 44203, tel. 1-216-825-6227 or 825-2267; Rec. Secy. Julia Vadas; Auditors: Frances Smrdel, Angela Misich, Mary Kovacic; Fed. Reps.: Theresa Cekada, Angela Polk, Frances Smrdel, Josephine Platner, Jennie B. Nagel, alt. Mary Kovacic.

Meetings every first Thursday of the month, 1 p.m., in the Sacred Heart Hall, 1263 Shannon Ave., Barberton, Ohio 44203.

### DRUŠTVO UPOKOJENCEV SLOVENSKE PRISTAVE

#### SLOVENSKA PRISTAVA RETIREES CLUB

Predsednik: Pavle Intihar, 1. podpredsednik: August Dragar, 2. podpredsednik: Frank Zalar; tajnik: Frank Urrankar, tel. 531-8982; blagajnica: Angela Bolha; Zapisnikar: Vili Zadnikar. Odborniki: Jozef Dovjak, Stane Vidmar, Lojze Hribar, Angelca Hribar, Joze Sojer, Julka Mejac, Francka Kristanc, Mary Vrhovnik, Tončka Urrankar, Tone Oblak, Marija Koren in Stefan Rezonja. Nadzorni odbor: Franček Gorenšek, Vinko Vrhovnik, Victor Kmetic.

### NEWBURGH-MAPLE HEIGHTS PENSIONERS CLUB

President: John Taucher, Vice President: Mimi Stibil; Secretary-Treasurer Josephine Rezin; Recording Secretary: Clara Hrovat; 1st Auditor: Louis Champa; 2nd Auditor: Frank Urbancic; 3rd Auditor: Tony Kaplan.

Meetings are held every 4th Wednesday of each month alternating with Newburgh E. 80th SNH and Maple Hts. SNH.

### GLASBENA MATICA

President: Olga Klancher, 1st Vice President: Bob Hopkins, 2nd Vice President: Dan Ivancic, Secretary: Joanne Fordye, Treasurer: Tom Schiltz, Librarian: Sylvia Plymesser, Assistant Librarians: Kathy Hopkins, Tom Schiltz. Auditors: Ivanka Yuko, Kathy Hopkins, Terry Anzo; Publicity: Betty Resnik; Assistants: Bob Kastelic, Lori Sierputowski.

SPRING CONCERT: April 13, 1991; FALL CONCERT: October 12, 1991.

### PEVSKI ZBOR KOROTAN

Predsednica: ga. Cirila Kermavner; podpredsednika: g. Frank Lovšin in gdč. Mary Ann Vogel; tajnica: ga. Paula Hauptman (25922 Highland Rd., Richmond Hts., OH 44143); blag.: gdč. Marjanca Tominc; nadzorniki: gdč. Nada Gregorc, g. Janez Nemec, g. Miro Odar; Odborniki: g. Ivan Haputman, gdč. Mimi Kozina, g. Pavle Lavriša, gdč. Mari Nemec, ga. Maruša Pogačnik, g. Tomaž Sedmak, g. Silvo Staniša, ga. Milena Stropnik, ga. Zdenka Zakrajšek; povodnja g. Rudi Knez.

### JADRAN SINGING SOCIETY

President Betty Rotar, Vice President Don Gorjup, Treasurer Frank Bittenc, Recording Sec. Dolores Dobida, Auditors: Clarence Rupar, Dorothy Gorjup, Valerie Traska, Librarians: Dolores Dobida, Mary Frank, Josephine Kapla, Director Reginald Resnik, Accompanist Alice Cech.

Rehearsals held every Wednesday, 7:30 to 9:30 p.m. at the Slovenian Workmen's Home, 15335 Waterloo Road.

April 20, 1991 — "Thinking Spring" Dinner, Program, Dance featuring Fred Kuhar Orchestra.

November 9, 1991 — Dinner, Program, Dance featuring Fred Kuhar Orchestra.



### SLOVENIAN SINGING SOCIETY ZARJA

President: Edwin M. Polsak 1st Vice President: Ned Zaller, 2nd Vice President: Vicky Kozel, Recording Sec'y.: Jennie Mramor; Corr. Sec'y.: Sophie T. Elersich, 1755 Spino Dr., Euclid, OH 44117, (216) 531-8402; Sec'y.-Treas.: Barbara T. Elersich; Musical Director: Douglas F. Elersich; Asst. Dir.: Edwin M. Polsak, Dick Tomsic, Josephine Turkman; Auditors: Rudy Kozan, Irene Kelley, Vern Perme, Bea Pestotnik (alt); Planning Comm.: Irene Kelley, Frank and Ann Kokal, Bea Pestotnik, Mimi Stibil, Jim and Vicki Kozel, Irma Pryately, Tony Britz; Emma Delach. Stage Mgrs.: Ed Ozanich, Don Mulec, and Jim Kozel.

Rehearsals are held every Wednesday evening 7:30 - 9:30 p.m. at the Slovenian Society Home, 20713 Recher Avenue, Euclid, Ohio

### CIRCLE 2 SNPJ

#### SLOVENIAN JUNIOR CHORUS

President: Bob Dolgan, Vice President: Wendy Lapuh; Secretary: Jennifer Skrajner; Att. Sec'y.: Jeff Lapuh; Treasurer: Kristen Strnad; Historian: Ann Dolgan; Music Director: Cecilia Dolgan.

Rehearsals each Thursday 7 p.m. at Slovenian Society Home in Euclid.

#### SLOVENSKA PESEČNA CHORUS

Lemont, Illinois

President Michael A. Vidmar; Vice Pres. Lillian Cepon; Corr. Secy. Nandi Puc; Rec. Secy. Sue Rigler; Treasurer Elizabeth Nicki; Board Members: John Vidmar, Vince Rigler, Frida Arko; Director Rev. Dr. Vendelin Spendov.

Rehearsals: Every Sunday, 6 p.m., at the Baragon Dom in Lemont, Ill.

#### MISIJONSKA ZNAMKARSKA AKCIJA Cleveland, Ohio

Duhovni vodja: Rev. Charles A. Wolbang C.M., predsednica: Marica Lavrisa, podpredsednica: Jelka Kuhelj; tajnica in zapisnikarica: Marie Celestina, 4935 Gleeter Rd., Richmond Hts., OH 44143, tel: 381-5298; blagajnik Štefan Marolt, 5704 Prosser Ave., Cleveland, OH 44143, tel: 431-5699; Nadzornici: Ani Nemeč, ing. Josep Zelle, Vida Svaiger; odborniki: Rudi Knez, Anica Knez, Agnes Leskovec, Tončka Urrankar, Ivana Tominec, Marica Miklavčič, Martin Marela, Maryann Milnar; namestnika: Vinko Rozman, France Kuhelj.

#### OLTARNO DRUŠTVO SV. VIDA

Duhovni vodja Rev. Jože Božnar; častna predsednica: Mary Marinko; predsednica: Amalija Košnik; podpreds. Frances Novak; tajnica: Kristina Rihtar, 990 E. 63 St., Cleveland, OH 44103, tel. 391-6545; zapisnikarica v slovenščini: Gabriela Kuhel; zapisnikarica v angleščini: Mary Turk; rediteljica: Ivanka Pretnar; nadzornici: Frances Kotnik, Ann Brinovec.

Vsač četrtek ob 6.30 zv. ima društvo uro molitve, vsako prvo nedeljo skupno sv. obhajilo pri sv. maši ob 8. zjutraj, ob 1.30 pop. pa sejo v društveni sobi farne dyorane pri Sv. Vidu.

#### OLTARNO DRUŠTVO FARE MARIE VNĚBOVZETÉ

Duhovni vodja Rev. John M. Kumse; predsednica: Pavla Adamič; podpreds. Marija Ribič; blagajnica: Cilka Tominc, 25920 Highland Rd., Richmond Hts., OH 44143, telefon 531-8855; tajnica: Marica Lavriša; zapisnikarica: Ivanka Kete; nadzornice: Tončka Urrankar, Mary Podlogar, Amelia Gad; zastavonošinja: Josephine Zežun. Skupno sv. obhajilo vsako prvo nedeljo v mesecu pri sv. maši ob 10. dop. Isti dan in popoldne ob 1.30 ura molitve, po blagoslovu pa seja v cerkveni dvorani.

#### DRUŠTVO NAJSVETEJŠEGA IMENA FARE SV. VIDA

Duhovni



## VESTI IZ SLOVENIJE

Slovenija in Hrvatska ločeno iščeta sicer isti cilj: odcepitev iz Jugoslavije — Zakaj temu procesu tako močno protivijo na Zahodu

Pretekli petek je bila zopetna seja predsedstva Jugoslavije in predsednikov jugoslovenskih republik. Te seje imajo namen doseči kompromisno rešitev glede bodočnosti države, vendar niso doslej dosegla nič konkretnega. Na petkovi seji na primer niti ni bilo hrvaškega predsednika dr. Franja Tuđmana. Na seji, ki je bila 22. februarja v Sarajevu, so se bili navzoči odločili, da bodo na naslednji seji, torej pretekli petek, obravnavali predlog o ustavno-pravnem postopku za ustavno in sporazumno razdružitev z Jugoslavijo. Napredka glede tega, kot kaže, ni bilo, analiza, objavljena preteklo nedeljo v *New York Timesu* izpod peresa dobrega, dolgoletnega poznavalca Jugoslavije Davida Binderja, je omenila, da je srbski predsednik Slobodan Milošević »trmasto« nadaljeval s svojo »šovinistično« politiko, ki da je celo sprožila proces jugoslovanske »balkanizacije«, katero sicer Binder močno obžaluje.

Slovenija in Hrvatska gresta ločeno naprej proti skupnemu cilju — odcepitvi ali pa razdružitvi z Jugoslavijo. Poročila tako v slovenskem kot zahodnem tisku pa kažejo, da gre med njima bolj za slučajno oziroma v danih okoliščinah medsebojno koristno sodelovanje, ki ima svoje meje. Zahodni analitiki, ki poznajo razmere v Jugoslaviji, dobro razumejo, da sta Slovenija in Hrvatska v bistveno drugačnem položaju, da je Slovenija narodnostno daleč bolj homogena z lastnim jezikom in zgodovinsko tradicijo, Hrvatska pa bolj ali manj deli jezik in zgodovino, še bolj pa prebivalstvo s Srbijo, kajti živi na ozemlju republike Hrvatske okrog 550 tisoč Srbov, celotno republiško prebivalstvo je pa kakih 5 milijonov ljudi. Poleg tega so Srbi večinoma naseljeni skupaj znotraj Hrvatske in je v tem oziru situacija primerljiva s tisto med sovjetskima republikama Armenijo in Azerbaidžanom, kjer živi od Armenije geografsko povsem ločena skupnost Armencev v pokrajini Nagorno-Karabah znotraj Azerbaidžana.

V svoji preteklonedeljski analizi je novinar Binder rabil besedo »balkanizacijo« za obravnavo sedanje situacije ne le v Jugoslaviji, marveč tudi v drugih državah na balkanskem polotoku in vzhodni Evropi ter Sovjetski zvezni sploh. Jugoslavija je pa po Binderju najbolj skrajni primer tega zanj in za interes Zahoda z ZDA vred obžalovanja vrednega procesa. Za Jugoslavijo so vidne tri možnosti. Prva je v odcepitvi od SFRJ Slovenije in Hrvatske, druga varianca je »dvojna« Jugoslavija, v kateri Slovenija in Hrvatska ter morda katera druga republika postanejo eno, Srbija z njej naklonjenimi republikami ali pokrajinami pa drugo Jugoslavijo. Tretja možnost je »nobena« Jugoslavija, posledica te variante bi pa bila skupina državic, vse sovražne druga do drugih.

Zadnji čas piše Binder veliko o dogajanjih v Albaniji. Omenja, da Albanija sicer z velikimi težavami premikuje proti demokratični ureditvi in da so večstrankarske volitve napovedane za 31. marca. Če bi se Jugoslavija razbila, pravi Binder, bi to bil povod za skoro 3 milijone Albancev, ki živijo v današnji Jugoslaviji, da iščejo združitev v skupni državi s sedanjo Albanijo, ki ima pa 3,5 milijona prebivalcev. Pred kratkim je obiskal Albanijo Ibrahim Rugova, ki vodi Kosovsko demokratično zvezo.

Razmere na Balkanu so danes tudi bistveno drugačne, kot so bile za časa prve in druge svetovne vojne. Danes ne ena in ne druga velesila nima ambicije do oblasti nad Balkanom. Kljub temu, nadaljuje Binder z argumentom, ki je gotovo odmev gledanj v ameriški vlad, bi bil razpad Jugoslavije škodljiv tako za ZDA kot za Evropo in svet. Razpad Jugoslavije bi bil prvi primer kaj tega na evropski celini od zrušitve avstro-ogrške monarhije l. 1918. Tako bi bil slab zgled za Evropo, ki se naj združuje. Tu Binder seveda ignorira željo posebej Slovenije in Hrvatske, da se pridružita tej nastajajoči združeni večji evropski skupnosti. Optimisti naj bodo veseli vsaj nad tem, zaključuje Binder, da nihče zunaj Jugoslavije ne želi njenega razpada.



Preteklo soboto je zvezno jugoslovansko predsedstvo poslalo enote Jugoslovanske ljudske armade v mestece Pakrac na Hrvatskem. Do tega ukrepa je prišlo, ker so Srbi, ki tvorijo večino v Pakracu, zasedli postajo milice in razoržili 16 policistov hrvaške narodnosti. Srbi v Pakracu in okoliških krajih ne priznavajo zakonitih hrvaških oblasti, ki so poslale pretekli pretek v Pakrac in okolico 700 posebno izurjenih policistov. Prišlo je do streljanja, vendar izgleda, da smrtnih žrtv ni bilo. Šele nato je reagiralo predsedstvo SFRJ. Tako so bili v Pakracu do preteklega

torka enote JLA in enote hrvaških paravojaških sil. Poročila, ki prihajajo iz Pakraca, pravijo, da so enote sodelovali v postavljanju in vzdrževanju reda, hrvaška stran pa je privolila v odpoklic svojih enot iz mesteca, enote JLA pa ostanejo. Obe strani pravita, da sta zadovoljni s to rešitvijo, še vedno je pa odprto vprašanje statusa srbske manjšine, ki živi na ozemlju republike Hrvatske. Posnetek zgoraj je bil objavljen v sredo v *New York Timesu* in kaže hrvaške policiste, ki se pogovarjajo z občanom v Pakracu. Novejših novic ob tem poročanju nimamo.

## — Koledar prireditev —

## MAREC

17. — Dram. društvo Lili poda burko »Moč uniforme« v Slovenskem domu na Holmes Ave.

## APRIL

6. — Tabor DSPB prireja svoj družabni večer z večerjo in plesom v Slov. domu na Holmes Ave. Začetek ob 7. zv.

7. — Slov. mladinski pevski zbor kr. št. 2 SNPJ priredi »Super Button Box Bash 9« v SND na Recher Ave., od 1. do 9. zv.

13. — Slovenski nar. dom na Holmes Ave. priredi pomladanski ples. Igra Bob Kravos orkester. Pričetek ob 7. zv.

14. — Oltarno društvo pri Mariji Vnebovzeti pripravi kosilo ob 75. obletnici ustanovitve, v šolski dvorani.

20. — Pevski zbor Jadran priredi spomladanski koncert z večerjo in plesom v SDD na Waterloo Rd. Igra Fred Kuhar orkester.

28. — Klub upokojencev na St. Clairju ima kosilo v SND na St. Clairju. Začetek ob 1.30 pop.

## MAJ

4. — Pevski zbor Korotan prireja koncert ob svoji 40-letnici, v dvorani sv. Vida. Pričetek ob 7. zv.

5. — »Priatelji Slov. nar. doma na St. Clairju« prirede »brunch«.

## JUNIJ

9. — Društvo SPB Cleveland priredi Slovenski spominški dan s sv. mašo ob 11.30 dop. pri Lurški Materi božji na Chardon Rd., Euclid, O.

15. in 16. — Tabor DSPB priredi Spominsko proslavo na Orlovem vrhu Slov. pristave, v počastitev pobitim domobranjem in vsem ostalim žrtvam revolucije.

## JULIJ

14. — Misijonska Znamarska Akcija ima piknik na Slovenski pristavi. Pričetek piknika s sv. mašo ob 12. uri opoldne.

21. — Belokranjski klub priredi piknik na Slovenski pristavi. Igra Tony Klepec orkester.

## SEPTEMBER

22. — Društvo SPB Cleveland priredi vselovensko tradicionalno romanje k Žalostni Materi božji v Frank, O.

29. — Oltarno društvo fare sv. Vida priredi kosilo v šolskem avditoriju.

## OKTOBER

5. — Fantje na vasi prirede letni koncert v SND na St. Clair Ave. Po koncertu ples,

igra Alpski sekstet.

26. — Štajerski klub priredi vsakoletno martinovanje v Slov. nar. domu na St. Clair Ave. Igra Tony Klepec orkester.

## NOVEMBER

9. — Pevski zbor Jadran priredi jesenski koncert z večerjo in plesom v SDD na Waterloo Rd. Igra Fred Kuhar orkester.

9. — Belokranjski klub priredi vsakoletno martinovanje v Slovenskem domu na St. Clairju. Igra Tony Klepec orkester.

## DECEMBER

6. — Slovensko ameriški kulturni svet priredi letno Srečanje s škofom Pevcem, v seimeniču Borromeo.

## Novi grobovi

## Josephine M. Yakos

Dne 5. marca je na svojem domu na Walnut Dr. v Euclidu umrla 79 let stara Josephine M. Yakos, rojena Hostnik v Clevelandu, žena Johna (pri mož, Frank Tomsic, je umrl l. 1966), mati Franklyn Tomcic in Elaine Burns, 5-krat stara mati, sestra Stanleya ter že pok. Anthonyja, Johna in Elizabeth, zaposlena v pisarni pri Bailey Meter od l. 1951 do 1971, članica Slovenian American National Art Guild, SNPJ št. 576 in Kluba upokojencev v Euclidu. Pogreb bo iz Želetovega zavoda jutri, v petek, zj. ob 8.45, v cerkev sv. Viljema dop. ob 9.30 in nato na Vernih duš pokopališče. Ure kropljenja so danes pop. od 2. do 4. in zv. od 7. do 9. Družina priporoča darove v pokopničin spomin Parkinson's Disease Foundation, 650 W. 168 St., New York, NY 10032.

## Victoria Bergles

Dne 3. marca je na svojem domu na E. 71 St., kjer je živila 67 let, umrla 99 let stara Victoria Bergles, rojena Peterlin v Gabrovici, Slovenija, v Cleveland pa prišla l. 1911, vdova po Johnu, mati Jennie (pok.), Vicki, Marie Birtic in Edwarda, članica SNPJ št. 28, SŽZ št. 25 in Kluba upokojencev na St. Clairju. Pogreb je bil v oskrbi Želetovega zavoda s sv. mašo v cerkvi sv. Frančiška in pokopom na Kalvarije pokopališču. Družina priporoča darove v njen spomin cerkvi sv. Frančiška.

## Jennie Zimmerman

Dne 1. marca je v Lake bolnišnici West umrla 91 let stara Jennie Zimmerman, rojena Marovič v Hrušici, Slovenija, v Cleveland pa prišla l. 1921, vdova po Josephu, mati Elea-

# AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. – 431-0628 – Cleveland, OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (USPS 024100)

James V. Debevec – Publisher, English editor  
Dr. Rudolph M. Susel – Slovenian Editor

Ameriška Domovina Permanent Scroll of Distinguished Persons:  
Rt. Rev. Msgr. Louis B. Baznik, Michael and Irma Telich,  
Frank J. Lausche, Paul Košir

## NAROČNINA:

Združene države in Kanada:

\$25 na leto za ZDA; \$30 za Kanado (v ZD valuti)

Dežele izven ZDA in Kanade:

\$35 na leto, računano v ameriški valuti

## SUBSCRIPTION RATES

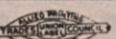
United States and Canada:

U.S.A.: \$25 per year; Canada: \$30 in U.S. currency

Foreign:

\$35 per year U.S. or equivalent foreign currency

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio  
POSTMASTER: Send address change to American Home  
6117 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103

Fax (216) 361-4088 Published every Thursday 

No. 10 Thursday, March 7, 1991

## Svetovni slovenski kongres

Jutri zvečer pride v Toronto na obisk Spomenka Hribar, poslanka slovenskega parlamenta in predsednica Iniciativnega odbora Svetovnega slovenskega kongresa-Konference za Slovenijo. Prvo zasedanje tega Kongresa je predvideno za 27. do 30. junija v Ljubljani in Celju, ga. Hribar pa pride, kot pravi v pismu, »delat« SSK med Slovenci in slovensko čutečimi v Kanadi, ZDA in Argentini. Spremlja jo ugledna novinarka Alenka Puhar. V pismu pravi ga. Hribar, da prihajata združevat, »delat« SSK.

O Kongresu smo sicer že nekaj pisali, posebej v Kanadski domovini je izšlo o njem več dopisov. Tu bi posredovali sledeče besede o Kongresu:

»Slovenski narod je malošteviljen, šteje okrog 2,5 milijona ljudi, pa še teh je kar četrtina zunaj meja Republike Slovenije. Del njih živi v Republiki Avstriji in Republiki Italiji kot svojem naselitvenem prostoru, večina pa jih je razseljena po vsem svetu. Izseljevanje se je začelo že v prejšnjem stoletju — danes je v tujini torej že tretji ali celo četrti rod Slovencev. Iz ekonomskih razlogov pa so odhajali Slovenci v tujino tudi po letu 1950, vse do danes. Po drugi svetovni vojni je večje število Slovencev emigriralo iz političnih razlogov.«

Tako je ta dežela, med Alpami in Jadranskim morjem dala svetu množico rojakov, ki so naseljeni med drugimi narodi po vseh celinah sveta. Mnogi izmed njih so postali s svojim umom in delom pomembni ustvarjalci v svojih novih okoljih.

Tolikšen odliv prebivalstva seveda pomeni na narodnem telesu veliko rano. Svetovni slovenski kongres — podobno kot Judovski svetovni kongres — želi povezovati vse Slovence v kulturnem in ustvarjalnem smislu. Svetovni slovenski kongres je torej vsenarodna organizacija, ki si ob spoštovanju medsebojnih razlik — nastalih prav zavoljo diaspore in različnih pogojev življenja Slovencev v matični domovini, zamejstvu in na tujem — prizadeva za ohranitev in razcvet slovenstva.«

Ustanovitev Kongresa pa je tudi pomembno dejanje in pobuda za prihodnje odnose v Evropi in svetu, ki naj bi temeljili na prizadevanju in uveljavljanju pravice do narodne istovetnosti.«

Spomenko Hribar in Alenko Puhar pozdravljammo v naši sredi in upamo, da bosta naleteli na precejšen uspeh ter se srečali in pogovarjali z mnogimi rojaki v Torontu, Clevelandu, Chicagu, Washingtonu, New Yorku in Buenos Airesu. In da se vidimo zopet konec junija v Ljubljani v takrat že res nedovisni Sloveniji!

Dr. Rudolph M. Susel

## Zahvala in zadoščenje

Cleveland, O. — V času moje bolezni sem prejel mnogo voščilnih kart in želj za skorajšnje ozdravljenje. Toda mnogi me izprašujejo, kaj mi pravzaprav je. Torej na kratko. Bolan sem že 7 mesecev. Še 29. julija lansko leto sem bil na Slovenskem dnevu v Torontu, Kanada. Nikakšnih slabosti še nisem čutil. Čez dober teden pa sem bil že v bolnišnici, 14. avgusta že operiran. Rakasti tumor je blokiral dovod iz žolča v trebušno sluznico — pankreas. Tako, tu smo! Po operaciji sem za čudo dobro okreval, potem pa naenkrat vse narobe. Nobenega apetita, slabim, od 145-150 funтов sem padel na 100. Po hiši še lezem, najljubša pa mi je postelja. Hvala Bogu, hudih bolečin pa še nimam.

Ves ta čas prejemam iz mnogih krajev Amerike, iz Južne Amerike, Kanade in Evrope lepa voščilna pisma. Mnogi so se me spominili s krasnimi šopki rož, poslanih na dom. Ko sem 26. februarja dočakal svoj 78. rojstni dan, so se me tudi mnogi spomnili z voščili. Nešteti se me spomnijo v molitvah in darujejo sv. maše za moje ozdravljenje.

Opravičujem se, da se ne morem vsakemu posebej zahvaliti in upam, da vsak to razume. Rad bi pa vsem povedal, da sem ob 78. letu življenja imel izredno globok občutek zadoščenja, da sem si v teku svojega življenja pridobil toliko iskreno zvestih prijateljev. In to je moje najbolj bogato življenjsko platio. Še enkrat: Bog lonaj vsem!

Jože Melaher

## MOČ UNIFORME

Mož postave me vljudno prosi, naj mu pokažem vozniško dovoljenje, ker da sem prehitro vozil. Z jezo se obrnem k njemu, da bi mu dokazal da se moti, ko mi pogled obstane na uniformi. Ponižno dam možu postave svoje dovoljenje. Taka je pač moč uniforme.

Kot otrok sem sanjal, da postanem pilot. Letala me niso zanimala. Nekaj drugega me je vleklo k pilotskemu poklicu. Večkrat sem šel na letališče, kjer so stanovali vojaki-piloti. Sanjal sem, da bom, ko dorastem, tudi jaz nosil plavo uniformo pilotov. Taka je moč uniforme.

Še bi lahko naševal, kako uniforma večkrat vpliva na naša čustva, želje in vedenje. Namesto, da bi vam jaz opisoval moč uniforme, pridite na Lilijino igro, ki vam bo čisto nazorno, na komičen način prikazala moč uniforme. Krojač Cviren uporabi uniformo, da se izmaže iz zadreg, ki mu grenijo življenje. Več ne morem izdati, da ne bom odkril celo zgodbo igre. Morda se boste kaj naučili, kako s pridom uporabljati uniforme razne vrste. Če pa ne, vam zagotavljam, da se boste do solz nasmejali.

Igra »Moč uniforme« bo 17. marca 1991 ob 3.30 popoldan, v Slovenskem domu na Holmes Ave. Pridite!

Član Lilije

## Milwaučanka Josephine Schlosar praznovala svoj 100. rojstni dan

V lepo oskrbovanem okrilišču Clement Manor Health Center v Milwaukeeju je 12. februarja 1991, v krogu svoje hčerke Jackie in ožjih družinskih članov ter prijateljev, praznovala svoj 100. rojstni dan dolenska rojakinja Jožica Slajhovec.

Slavljanka se je rodila 12. februarja 1891 v vasi Mali Slatnik, blizu Novega mesta, v revni kmečki družini Slajhovec, v kateri je bilo devet otrok. Že v otroških sedmih letih je moralna Jožica v družbi svojih sester in bratov delati pri bogatejših kmetih in z zaslужkom par krajcerjev pomagati mami in očetu iz denarni stiske. V šolo je hodila peš v eno uro oddaljeno vas Šmihel, v tamkajšnjo samostansko ljudsko šolo. Tu so se otroci učili branja in računanja, za Jožico pa je bila ura šivanja pri izkušeni šivilji v veselje in korist. Že takrat je zasanjala o lepih ženskih oblekah in lepšem življenju.

K sreči je naša slavljanka imela že v Ameriki tetu in strica Janeza Slaka, dobro stojecega gostilničarja v Milwau-



Josephine Schlosar

keeju, kateri je z veseljem preskrbel vse potrebno za njeno potovanje in prihod v Ameriko.

Dne 3. marca 1909 je po 7-dnevni razburkani vožnji čez ocean osemnajstletna Jožica prišla v Milwaukee k stricu. V njegovi gostilni je dobila zaposlitev in tudi priliko za obisk večernega tečaja za učenje angleškega jezika ter tečaj šivanja modernih ženskih oblek.

V tem času sta se spoznala in zaljubila Jožica in Janez Schlosar, mizarski strokovnjak in izdelovalec modernega

pohištva, rodom iz Dravelj pri Ljubljani. Z vso skromnostjo in v upanju na življenjski uspeh, sta si 3. maja 1909 v cerkvi sv. Marije Pomočnice Kristjanov pri poročni maši zaobljubila večno zvestobo. Na poročnem listu pa je zdaj napisano žena Josephine in mož John Schlosar!

Po poroki sta z močno voljo in delom orala pot vsak v svoji stroki. John je delal in izdeloval lesene dele za klavirje pri Walheim Piano Co., Josephine pa je bila izvrstna šivilja v raznih podjetjih za ženske in moške obleke. Pri Schmidt Orlow tvrdki za moške obleke je radi svojih spretnih rok in znanja napredovala do voditeljice oddelka.

Leta 1910 se jima je rodila hčerkica Jožica, imenovali pa so jo Jackie. Leta 1913 sta se zakonca Scholsar s hčerkico privoščili prvi obisk v rojstno domovino. Prinesla sta za vse v družini številna in koristna darila. Starša Josephine sta bila srečna, da sta spoznala njenega moža Johna in vnukino. Počitnice v domačem kraju so za vse prehitro minile.

Po povratku v Ameriko sta zopet zavihala rokave in delala naprej. Tekla so leta, in l. 1925 se je družina vselila v obširno novo hišo v predmestju West Allisu. Dve leti kasneje sta v isti, sedaj še razširjeni hiši odpela lastno trgovino z narejenimi oblekami za moške in ženske. S tem so se Josephinove sanje že iz mladostnih let ureničile.

V času svetovne gospodarske krize, leta 1933, je nenačno umrl njen komaj 53 let starji mož John. To je zelo potrlo Josephine. Toda imela je močno voljo in je trgovina z veliko pomočjo hčerke Jackie, ki je bila poročena s trgovcem Herbertom Nimmerjem, uspešno napredovala vse do leta 1955, ko jo je morala radi utrujenosti in rahle bolezni predati drugim ljudem.

Slavljanka Josephine je bila zelo aktivna pri ameriškem-slovenskem krožku v West Allisu, kjer so pod njenim vodstvom nabrali denar za nabavo novega modernega rešilnega avta in ga darovali ameriškemu Rdečemu križu v pomoci vojakom druge svetovne vojne. Bila je članica »International Institute« v Milwaukeeju in članica Ameriškega rdečega križa. Za njeno nesobično dobrodelno delo je prejela več odlikovanj in pismenih pohval.

Zadnjih več let, vse do vselitve radi naraščajoče bolezni v zdravstveni dom Clement Manor, je jubilantka živelja v lepem domu njene hčerke, katera je z vso ljubeznijo skrbela in še danes skrbila za svojo mater.

K stolnici Josephine Schlosar iskreno čestitamo s toplo željo, da ji Bog nakloni v novem 101. letnem življenju notranjega miru in čim manj duševnega in telesnega trpljenja, vse do dneva božjega klica v večnost.

L.G.

Ameriška Domovina  
je Vaš list!

## SLOVENSKI KULTURNI CENTER

— v besedah in dejanjih —

CHICAGO, Ill. - Z majhno zamudo poročamo o zanimivem sestanku oziroma o splošni manifestaciji čikaških Slovencev ob odpiranju vrat novim tokovom. Kakšnim tokovom? Tistim, ki sestavljajo vso našo skupnost in jo usmerjajo k enemu družbenemu cilju, katerega najrajši imenujejo z dvema značilnima besedama: Slovenski dom.

**Slovenski**, prav res; saj bo združeval razkopljenja slovenska ognjišča pod eno streho, vabil mimogreči svet in naše romarje, da se ustavijo in odpocijo ter si ogledajo to svojo postajo. V vsakem njenem kotu se bo čutil duh po slovenskih izročilih. Stal bo na vnožju gozdov, ki po rasti in valovitosti spominjajo na staro domovino, katero v veliki meri pogrešamo prav zaradi takega šumskega zelenja. Ptice pevke ga bodo obkrožale, še betaje s šumečega vejevja v pozdrav prišedšim bratom od blizu od daleč.

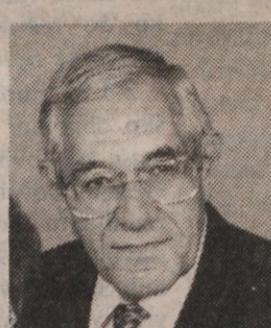
Slovenske gredice bodo obdajale ponosno poslopje in zasajene bodo z domaćimi rožami, kakršne smo imeli v svoji vasi; goršičevska skrb jih bo negovala in jim pripravljala zavetje. Naj zadiši ob vsakem oknu, ko se zazremo skozenj, proti božjemu soncu. Slovenska postrežba se bo nudila, s kranjskimi pečenicami ter neprekosljivim ljutomerčanom.

Slovensko knjižnico bomo imeli tam, s tisočerimi povestmi in pesnitvami od naših velikih mož. Ta skupna, neumrljiva blaginja se bo nudila na vpogled in na pósodo, a glasba naša bo shranjena na ploščah in kasetah ter bo poljubno pri roki, po osebni želji in ustreznih vsaki priložnosti: himne, slavospevi, liturgijske in ljudske žalostinke; vse pač kar hrani naša pesta glasbena kultura.

Vsak gost bo čutil svoje lastno vzdušje, kakršnega si ne more privoščiti nikjer drugje v

## V NEPOZABEN SPOMIN

prve žalostne obletnice  
odkar si odšel v večno življenje  
13. marca 1990



ERIK A. KOVACIĆ

“Kako lepo je tukaj» si povedal...  
Nasvidenje v Raju

Tvoji žalujoci

žena Nika in hčerka Bernardka

Silver Spring, Maryland, 13. marca 1991

## Zahvala Slov. šole pri Sv. Vidu

CLEVELAND, O. - Kosilo Slovenske šole pri Sv. Vidu je lepo uspelo, čeprav nam vreme ni bilo naklonjeno. Prav lepo se zahvalimo vsem, ki so pomagali pri pripravi kosila, dvorane in vseh drugih podrobnosti. Še posebno se zahvalimo ge. Ivanka Pretnar, katere nam pomaga že dolga, dolga leta. Hvala tudi vsem, ki so že vnaprej prodajali nakaznice in s tem zagotovili številno udeležbo na tem konsilu. Brez sodelovanja vseh, bi tako kosilo ne moglo uspeti. Seveda izredna zahvala vsem, ki ste se kosila udeležili in s tem podprteli to važno ustanovo.

Posebej bi se radi zahvalili sledičim dobrotnikom Slovenske šole pri Sv. Vidu, ker so se je ob tej priliki spomnili še s posebnimi darovi: g. Anton Vogel \$10., g. Joseph Zelle \$25., g. Milan Dolinar \$25., g. Emil Goršek \$25., g. Lojze in ga. Štefka Jarem \$30., g. Jože Odar je daroval v spomin pok. žene Albine \$50., g. Jože Dovjak \$100. in Slovenian American Heritage Foundation \$100.-

Vaše sodelovanje in podpora nam daje novih moči in zavest, da se slovenska javnost še zaveda, kako važna je naša ustanova. Iskrena hvala vsem!

Odbor staršev

**Prijatel's Pharmacy**  
St. Clair Ave. & E. 68 St. 361-4211  
IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA  
ZA RAČUN POMOČI DRŽAVE  
OHIO. — AID FOR AGED  
PRESCRIPTIONS

AMERIŠKA DOMOVINA  
druži Slovence  
po vsem svetu!



## V BLAG SPOMIN

Sedme obletnice smrti našega ljubljenega očeta, starega očeta, zeta, svaka, strica, nečaka, bratranca in botra.

**Miodrag Savernik**  
ki nas je za vedno zapustil  
dne 14. marca 1984.

Gospod, daruj mu mir,  
naj večna luč mu sveti,  
ker si dobrote vir,  
uživa raj naj sveti.

Žalujoci:

Sin, Gregor  
Snaha, Chris  
Vnukinja, Megan Mary  
in Kara Angela  
Tašča, Silva Grasselli  
Svaki, svakinje, tete,  
nečaki, nečakinje,  
bratraci, krščenci  
in sorodniki v Ameriki,  
Avstriji, Sloveniji  
in Hrvatski.

Euclid, Ohio

14. marca 1991.

## Izjava SLS ob letu slovenske demokracije

Slovenci z veseljem in z zaupanjem spremljam dogodke, ki približujejo Republiko Slovenijo državnemu samostojnosti in suverenosti. Zavedamo se, da ideja narodne samobitnosti izhaja iz naravnega in krščanskega pojmovanja, ne iz markističnega internacionalizma.

Iz zdomstva pozdravljam pogum in zavzetost tistih rojakov, ki so se ob razkrjanju komunističnega sistema odzvali klicu svoje vesti in stoletnih narodnih teženj ter prijeli po volji ljudstva za krmilo republike. V težkih časih, pred katerimi stoji naša domovina, slovenska demokratična vlada potrebuje in zaslubi odločno podporo vseh svobodoljubnih rojakov.

Med tem, ko se večji del državljanov slovenske republike, po dolgih desetletjih totalitarnega režima, polagoma privaja demokratičnemu načinu življenja, na slovenskem obzorju vendarle ni vse jasno in razveseljivo. Ob razumevanju težav in preizkušenj, pred katere je postavljen naš narod, in iz iskrenega spoštovanja do napornega dela mnogih požrtvovanih rojakov, se kot Slovenci in kot demokrati ob nekaterih pojavih sprašujemo:

— Kako je mogoče, da nekateri člani demokratskega parlamenta še branijo rdečo petrokrako zvezdo in zavorjajo njeni mesto na narodni zastavi? Mar res ne vedo, da gre za simbol boljševiške revolucije in sovjetskega imperializma? Med tem, ko drugod traga rdeče zvezde z zastav in s tem zavračajo obdobje totalitarnega nasilja, se Slovenci sprenevedamo. Tu ne gre za nevednost ali za nepoznanje lastne zgodovine, temveč za načrtno ohranjanje zgodovinske prevare.

— Nerazumljivo je, da pripravljajo nekateri letos, po javnem odkritju zločinov v Rogu, Teharjah, krimskih jamah, in neštetih skritih grobiščih, praznovanje obletnice ustanovitve OF. Kako je mogoče slaviti ustanovitev organizacije, ki je bila zamišljena in izpeljana kot orodje komunistične partije za revolucionarni boj in dosego totalitarne oblasti med Slovenci? Kako morejo vabiti k takemu slavju katoličane, katerih prednike so z njihovimi duhovniki vred mučili in morili ter jim jemali dobro ime v imenu iste OF, še predno se jim je kdo uprl? Ali morda še vedno računajo na moč prevare in strahu, ki so ju znali desetletja vlivati v podzvest našemu narodu?

— Prav tako je nerazumljivo, da mnogi rojaki obsojajo genocid nad domobranci in ostalimi nasprotniki komunizma, istočasno pa se obnašajo kot bi šlo za dejanja, ki jih ni zakrilil nihče. Pri tem ne gre za vprašanje kazni, marveč za pravno obsodbo zločina. Mar naj bo Slovenija še naprej brezpravna dežela neodgovornih ljudi?

— Tudi za gospodarski in družbeni polom »samoupravnega sistema«, katerega posledice bodo nosili še mnogi rodovi, ni nihče odgovoren. Tega ni več mogoče opravičevati s krilatico o »zgodovinski nujnosti«!

— Ni si mogoče predstavljati družbene preosnove brez temeljite spremembe šolstva. Nerazumljivo je, da nekateri od teh, ki so sprejeli odgovornost za to področje, misljijo, da bodo včerajnji aktivni nosilci totalitarne oblasti danes mogli vzgajati rod zavednih Slovencev in demokratov. S svojo popustljivostjo in nedoslednostjo ustvarjajo plast oportunistov, ki so najslabši element vsake družbe.

— Kako je mogoče, da se ob sedanji svobodi le malokdo spomni na prva desetletja komunistične strahovlade na Slovenskem? S plaščem »stalinizma« ni mogoče zakriti moralnega in tvarnega nasilja tistih let. Ne sme izginiti spomin na obdobje ovdaušta, preganjanj, zaporov, mučenj, krivih obsodb, razlastitev, moralnega kvarjenja mladine in boljševizacije javnega mnenja. Škode storjene v teh letih ne bo lahko popraviti, a bi bilo potrebno in prav, da bi se je zavedali v vsej razsežnosti. Kako naj sicer tudi novi rodovi odkritosrčno sklenejo: Nikdar več!

— Nerealno je misliti, da je mogoč obstoj demokracije, brez svobodnih in idejno jasnih sredstev javnega obveščanja. Resničen pluralizem je mogoč le med samostojno mislečimi in pravilno informiranimi državljanji.

— Prav tako ni mogoč obstoj in razvoj demokratične družbe ob nerazkriti mreži agentov nekdanje tajne policije.

— Krilatica o »revanšizmu« ne bi smela hromiti oblasti ob prizadevanjih za doseganje pravičnosti na vseh področjih slovenske družbe.

— Kako je mogoče, da še vedno obstojajo seznamy osmisljenih zdomcev, katerih bivši

(dalje na str. 10)

## Grdina—Cosic—Faulhaber pogrebni zavod

17010 Lake Shore Blvd. 531-6300

28890 Chardon Road 944-8400

— V družinski lasti že 88 let —

## Slovenski kulturni center

(nadaljevanje s str. 8)

resnobno: poročila o financah (preteklih in obetanih) s hkratnim oznanilom širokogrudnih darovnikov, katerim gre naša globoka hvaležnost. Sem spada tudi uvidevnost očetov franciškanov, ki odstopajo sedem in pol akra zemlje kot gradbišče in jim dolgujemo vdano priznanje za ta konkretni korak v smeri gradnje. Našteti so problemi, ki se prepletajo med seboj; in za moštvo se še ni vedelo, ki naj prevzame skrb in odgovornost za porajajoče se težave, katerih bo vsak dan več.

Nujni so torej bili vsaj trije opravki: prvi, da slišimo najo-snovnejše ovire; drugi, da vidimo, kakšen je gradbeni načrt, in tretji, da skupno poskrbimo za delovni odbor, ki bo reševal veliko zadevo po svojem navduhu ter ob naši podpori.

Prva točka je poglobila zaskrbljenost spričo nezadostnih fondov in bo to najresnejša skrb bodočemu odboru ter nam vsem. Skromnost naših prejemkov in naraščajoča draginja bosta močno omejevali krepke posege in bodo na vrsti vse hujša odrekanja v ta na-men. Pretreseni so vsi resnični izgledi, z navideznimi vred, in zmajaje z glavami smo ta ogromni delež zaskrbljenosti namenili novemu odboru v pretežno nalogu, z neizrečenim poveljem — izslediti nove vire.

Druga točka je bila dokaj prijetnejša in naravnost vz-podbudna: podoba novega doma, mikavna stavba z neposrednim okoljem. Prizadetna Vesna Rebernak je lahko ponosna na svojo umetnino; vsakdo bi z radostjo in ponosom pritrdiril njenemu projektu. Razposlati ga bo treba vsem rojakom po svetu, da si ogledajo to prikupno poslopje, svoj bodoči hram, ki naj iz-žareva prijateljska vabilia k združevanju.

Maks Milanez

## MALI OGLASI

### Real Estate

Buying or Selling. Call and ask for Anton at Cameo Realty at 261-3900 -- Matic res. 338-3205 (x)

### Apartment For Rent

Lake Shore & E. 185 Area. Lge 1 bdrm apt. Appliances, air cond. Garage inc. No pets. Lease. \$325. Call 338-3205. (x)



## V BLAG SPOMIN

OB 33. OBLETNICI, ODKAR JE UMRL USTANOVITELJ NAŠE POTNIŠKE PISARNE

**August Kollander**

Premiul je dne 12. marca 1958.

Gospod daruj mu mir,  
naj večna luč mu sveti,  
ker si dobrate vir,  
uživa raj na svetil.

Zaluboči:

MR. in MRS. AUGUST KOLLANDER  
Cleveland, O., 7. marca 1991.

## LILJA

poda burko

## MOČ UNIFORME

Nedelja, 17. marca  
ob 3.30 pop.

## SLOVENSKI DOM na Holmes Ave.

## Izjava SLS ob letu slovenske demokracije

(nadaljevanje s str. 9)

totalitarni režim v štirih desetletjih ni mogel obsoditi?

— Ne razumemo, kako nekateri vidni rojaki iz matične Slovenije, medtem ko občudujejo slovenstvo, ki živi desetletja v vrstah politične emigracije daleč od domače zemlje, istočasno ne cenijo ustanov in ljudi, ki so to slovenstvo vzdrževali in gojili. Izogibajo se stikov z izvoljenimi predstavniki naših krovnih organizacij. Ali res še verjamejo klevetam o izdajalcih? Ali so mar pripravljeni na spravo le s tistimi domobranci, ki trohne neznanii po slovenski zemlji? Ali mislijo, da bosta dosedanja SIM in nova struktura SSK, mogli nadomestiti življenje, ki ga črpa rod nekdanjih beguncov iz ljubezni do slovenstva, iz zvestobe svojim rajnim in iz zavesti poslanstva? Ali ne bi morala povezava med rojaki, ki si jo vsi želimo, upoštевati izkušnje že obstoječih zdomskih ustanov?

— Zakaj je vprašanje dvojnega državljanstva iz državljanških pravic Slovencev v svetu tolikim vodilnim političnim delavcem v domovini še vedno le prazna beseda?

Slovenski narod doživlja v zadnjem letu težko pričakovanje, a nesluteno globoke pretrese. Kot vse kar je vredno, tudi slovenska demokracija ne bo zastonj, zato trpljenja in naporov ne bo manjkalo. Prenova slovenske družbe, tudi v lastni državi, bo morala biti temeljita in bo morda počasnejša, kot bi si želeli; zahtevala bo od nas in od vseh rojakov dobre volje predvsem vztrajnosti. Pol stoletja zmot in ne-preglednih krivic ne bo mogoče odpraviti in poravnati v

## Komisija za slovensko zgodovino

Februarska številka mesečnika Rodne grude prinaša v posebni prilogi več prispevkov o prihajajočem Svetovnem slovenskem kongresu (med drugim tudi prijavico za tiste, ki želijo na SSK sodelovati), ki so vsekakor zanimivi. Tokrat pa prinašamo članek Janeza Šumrade, ki piše o nalogah na področju zgodovine, predvsem v zvezi z odstranjevanjem ideološke enostranskoosti, značilne od druge svetovne vojne. dr. R.M. Susel

vseh nacionalnih in »razrednih« problemov.

2. — Nikakor ni moč trditi, da je uradni model slovenske zgodovine, kakor smo ga skrajno poenostavljeno predstavili, v slovenskem zgodovinopisu povsem prevladal, je pa v veliki meri odgovoren za današnje stanje v tej stroki, ki ga povzemamo v nekaj ugottovitvah:

2.1 — Zavoljo občega razvoja družboslovnih in humanističnih znanosti v povojni Jugoslaviji kot »dekel politike« je tudi slovensko zgodovinopisje, če pustimo ob strani redke izjeme, v primerjavi z evropskim razvojem marginalizirano in provincializirano, strokovno močno zaostaja za Zahodom in celo za nekaterimi vzhodnoevropskimi državami (npr. Poljsko), četudi se lahko po nekaterih formalnih pokazateljih (npr. naklade strokovnih revij, število naslovov na raziskovalca ipd.) sicer primerja s temi državami.

2.2 — Za raziskovanje starejše zgodovine Slovencev družba ni kazala posluha ne po kadrovski in ne po materialni plati (pomislimo npr. na usodno vezanost tovrstnega dela na tuje arhive, v prvi vrsti v Avstriji in Italiji pa tudi drugod, po Evropi in izven nje), zato deluje na tem področju le peščica raziskovalcev-posameznikov in nobena interdisciplinarna raziskovalna skupnost, kot je to v navadi v tujini.

Čeprav je bilo na nekaterih sektorjih v takšnih razmerah veliko opravljenega (npr. rezultati zgodovinske šole akademika F. Gestrina, akademik S. Vilfan, fundamentalne historično-topografske publikacije za večji del Slovenije in še kaj), bi bilo za prioriteto reševanje najbolj perečih vprašanj (pozni srednji vek, 17–18. stoletje, prva polovica 19. stoletja) potrebno v celoti spremeniti doslej uveljavljeno slovenko raziskovalno politiko do raziskovanja starejše slovenske zgodovine.

2.3 — Enostransko ideološko obarvani model naše novejše zgodovine. Do omembe vrednih slovenskih raziskav o zedinjenju Slovencev v Jugoslavijo leta 1918 in o problemih Slovencev v starji Jugoslaviji v vsem tem obdobju ni prišlo, se je pa zato naše zgodovinopisje bolj ukvarjalo s širjenjem jugoslovanske ideje v drugi polovici 19. in začetku 20. stoletja. Proučevanje razmer v starji Jugoslaviji je bilo praktično zreducirano na zideologizirano razumevanje »razvoja naprednega delavskega gibanja«, zlasti seveda tistega pod vplivom KPJ. Šele v zadnjem času so bili napravljeni prvi koraki pri preučevanju

(dalje na str. 11)



## V BLAG SPOMIN

ob triindvajseti obletnici,  
odkar je v Gospodu preminula  
naša ljubljena, nepozabljena  
mama, sestra in teta

## ROZI CHANDEK rojena FILIPČIČ

Izdihnila je svojo plemenito dušo  
dne 8. marca 1968.

23. let je že minilo,  
kar Tebe od nikoder ni;  
le v Bogu mirno zdaj počivaj  
in sveti raj na veke uživaj!

Žaluboči:  
DRUŽINA

Cleveland, O., 7. marca 1991.

## V LJUBEČ SPOMIN

### 7. OBLETNICE SMRTI

### NAŠE ŽENE, MATERE,

### STARE MATERE

### IN PRASTARE MATERE



## MARY BUBNIČ

ki je umrla 8. marca 1984.

Mirno počivaj v tihem grobu,  
kjer ni bojev ne trpljenja,  
do angelskega klica,  
k obnovljenemu življenju.

Zaluboči:

Hčerka — Eleanore Kaporc  
vnuki in vnučkinje  
pravnuki in pravnukinji

Euclid, Ohio 7. marca 1991.

## Februar samo malce drugačen

NEW YORK, N.Y. - Verjemi te mi, da ni lahko pisati stalno redno kroniko o življenju, ki ni preveč pestro. Kajti, če je življenje mirno brez potrebnega valovanja, brez sprememb, potem je tudi njegova kronika takšna. Tega se kot kroničar slovenskega sv. Cirila na Osmi v New Yorku prav dobro zavedam, pa navkljub vsemu jo redno pišem. Sem se pač odločil, da to delam, ker nedeljsko oznanilo mnogokrat ne označi niti smrti farana-dobrotnika. To se je dogodilo tudi ob smrti Franka Zamana. Je pa v moji kroniki, s katero rad posugam v vso njujorško slovensko srečo.

V zadnjem zapisu mi je gibanje morja, ki obkrožuje naše mesto, dalo prispolobo našega skupnognega življenja, katero se zazna samo še pri sv. Cirilu. To je dejstvo, ki ga je treba poudarjati. In podparek mora priti v našo zavest, v naše narodno čutjenje. S tem nam bo mala cerkevica sv. Cirila, posebno ob svoji 75-letnici, postala zares sveta, dvakrat sveta. Saj ni samo božja hiša molitve, ampak je hkrati edina ohranjevalka živega slovenstva na Njujorškem. In tu je naša prvenstvena naloga, kajti za njegovo ohranjevanje na Slovenskem skrbi glavnina našega

### KOMISIJA

(nadaljevanje s str. 10)

mednacionalnih razmerij v prejšnji Jugoslaviji.

Za »zgodovinopisje o NOB socialistični revoluciji«, ki je bistveno ustvarjalo ideologijo bivšega režima (le-ta pa je povratno tudi določala meje njegovih dometov), je v prvi vrsti značilna enostranost njegovih konstruktov, zamolčevanje določenih tem, pogosto tudi povsem očitno ponarejanje dejstev itd. Povsem jasno je, da bo treba opraviti temeljito revizijo tega bistvenega poglavja naše novejše zgodovine.

2.4 — Odsotnost historične zavesti o enotnosti in celostnosti slovenske zgodovine in hkrati s tem izključenost slovenskega zamejstva, izseljenstva in diaspora iz nacionalne zgodovine slovenskega naroda.

Od konkretnih nalog bi lahko že v tem trenutku omenili tri: najprej revidirano sintezo slovenske zgodovine, ki bi jo bilo nujno potrebno prevesti v več svetovnih jezikov, zatem sintetični prikaz slovenskega izseljenstva od njegovih začetkov do danes (pri tem se bomo posebej trudili ponovno spodbuditi skrb izseljencev za ohranjanje njihovega dokumentarnega in arhivskega gradiva), in nenazadnje slovensko historično/humanistično/družboslovno revijo, ki bi izhajala v tujih jezikih in tako seznanjala svet z dosežki naše znanosti in nami. Precej večji evropski narodi od nas, ki so jezikovno prav tako potisnjeni v podrejen položaj (npr. Poljaki in Madžari), se je nujnosti že dolgo zavedajo.

Janez Šumrada

naroda, in to iz roda v rcd že prek celo tisočletje.

Kot kroničar nikakor ne bi zvesto svoje naloge, če bi zapisoval samo plime našega življenja, ne pa tudi njega oseke. To vsekakor ne bi bila verna podoba našega življenja. In takšne neverne podobe se zdaj že nekaj časa podajo v ta naš edini list iz mnogih slovenskih srenj po Ameriškem. In rezultat tega je vse manj rednih dopisnikov v Ameriški Domovini. To se dogaja ob dejstvu, da je med nami še veliko slovensko pismenih ljudi. Jutranjih zarrij nočemo buditi več, zapisamo pa oči pred večernimi...

Če izvzamem Božič, Cvetno in Vstajensko nedeljo, potem bi lahko zapisal, da imamo letno samo devet plim. Devet tretjih mesečnih nedelj s prosvetno uro in kosiom po deseti maši. Vendar v letošnjem februarju, čeprav je najkrajši mesec v letu, je bilo le malce drugače.

Plimo našega skupnognega življenja nismo doživeljali samo na tretjo nedeljo, ampak tudi na drugo, ko je namreč farni misijonski krožek, katerega sestavlja le par faranov, imel svojo misijonsko nedeljo.

Prireditev je bila po deseti maši v dvorani pod cerkvijo. Torej v naši cerkveni dvorani, ki bi jo lahko po prenovitvi imenovali: Blejec, Zajec, Zamanova dvorana. Vsi veste, da je glavni namen takšne prireditev zbrati nekaj denarnih sredstev za slovenske misijonarje po svetu. Vendar v tem menda ni doslednosti in tako gre denar tudi za afriške bogoslovce, ki potem misijonarjo v svojih deželah.

Prireditev pa je imela tudi svoj, dejal bi »misijonsko kulturni program. Čeprav sem sedel ob vhodni blagajni, sem mu sledil. Meni je razpadel v tri dele: otroški — deklamatorski, misijonski in pevsko umetniški. V prvem delu so z deklamacijo nastopili vnuki in vnukinje teden pozneje umrlega farnega misijonskega delavca Vinka Burgarja. V drugem delu je Marjanca Jenko-Burgarjeva brala iz ljubljanske »Družine« poročilo iz Vipave o predaji misijonskega križa tamkajšnjemu novemu laiku-misijonarju. Poročilo je govorilo tudi o okolju, v katerem takšni poklici nesebičnosti dozorevajo.

Vse to je bilo še bolj poudarjeno z živim, plastičnim podajanjem ge. Majde Remec, ko nam je prebrala spis o življenju in delovanju misijonarja-laika, pred meseci umrlega dr. Janeza Janeža, ki je kot zdravnik-misijonar deloval na Kitajskem in nato na Tajvanu. Ga. Majda nam je vsem dala dobro šolo, kako se slovensko besedilo bere, da dojamem njegov smisel in hkrati tudi lepoto ter pevnost govorjene besede. Ali se lahko naša tu rojena mladina dokoplje do tega zaklada, ki je edini vir našega narodnega ohranjevanja na tujem, kot tudi tam v naši očetnjavi. Naši dedje so to

opravljali v zgodovinsko težkih okolišinah, kot moramo tudi mi v tem težkem času in prostoru.

Nas že kar stalni duhovni gost, č.g. Alojzij Jenko, nam je lepo podal smisel današnjega misijonarstva. Smiseln je misijonariti v nekršanskem svetu le tedaj, ko se bomo evropski in sploh zahodnjaški rešili svojega nanovo pridobljenega poganstva. Bušmani v Afriki so po naših pojmih pogani, pa vendar ob letini darujejo najlepše plodove svojemu Bogu-Stvarniku. Tudi oni verujejo vanj, kot verujemo mi. A mi, kristjani, sami smo padli v novo paganstvo. Saj malikujemo denar, udobnost in užitek življenja ter poklekamo pred darovi televizije. Misijonski govor je bil nam vsem v dober premislek.

V pevsko-umetniškem delu, zadnjem, sta nastopili nam vsem že znani pevki in sicer hrvatska rojakinja Ozana Stojanović in Poljakinja Rosalie Olinski, Ozana mezzo, Rosalie pa sopran. Ozana je zapela »Daleko je moj Split«, Rosalie pa poljsko narodno in še arijo iz opere Lucije de Lammermoor. Skupaj sta zapeli duet iz Pikove dame. Bilo je čudovito skladje glasov in menim, da bi Ozana in Rosalie lahko imeli uspešne samostojne koncerte.

Kot na vseh prosvetnih urah tudi na misijonski nista manjkali mladi pianistki Elizabeta in Vanesa Šolar. Budno sledim njunemu razvoju ob spominu na leta pred vojno, ko sva še ob glasbeni umetnosti v ljubljanski Operi navduševala njun stari oče in jaz. Spomini na srečne čase, katere nam je uničil Hitler in potem komunisti.

Vse to nam je naredil februar malce drugačen. Tej nedelji je sledila druga plima našega življenja: tretja mesečna s prosvetno uro. Tokrat z malce slabšim obiskom kot običajno za to nedeljo. Bog nas ni imel na to nedeljo posebno rad. V jutranjih urah smo namreč dobili nekaj snega. Pa ne preveč. Ceste so bile lepo vozne. Zato so lahko prišli celo Vodlanovi, Langovi, Zupanovi in Ravnikarjevi.

Toda to je bil hkrati tudi praznični vikend, poleg tega je v noči od sobote na nedeljo umrl že omenjeni Vinko Burgar, eden od najzvestejših faranov sv. Cirila. Bil je povojni prištek iz Slovenskega, doma iz Ribnice. Vendar je z imenom Burgar povezan sam zacetek sv. Cirila na Osmi.

Kaj mislim? Da je bil tej slovenski fari med ustanovitelji tudi Vinkotov stric Anton Burgar, ki je skupno s Frankom Česarkom in Sakserjem položil denarne temelje sv. Cirila. Pred Vinkotom in bratom Ludvikom, ki zdaj živi v Syracuse, N.Y., sta bili tu dve, še zmerom živi sestri Mary in Cecilia, ki pa ni naša faranka.

Umrli Vinko je bil zvest član Društva Najsvetnejšega Imena in do predlanskim delovni član farnega Misijonskega krožka. Po značaju je bil miren. Držal se je svetopisemskega navodil-

(dalje na str. 12)

## Narodna in univerzitetna knjižnica se zanima za emigrantski tisk

Med obiskom letošnje »Drage« sem se med drugimi srečal tudi z go. Rozino Švent, ki je zaposlena kot bibliotekar v Narodni in univerzitetni knjižnici v Ljubljani. Govorila sva tudi o problemu NUK-a pri zbiranju tiskanega gradiva, ki so ga in ga še ustvarjajo povojni slovenski politični emigranti. Želja NUK-a je, da bi zbrala čimveč tega gradiva možnega. Pred dnevi sem prejel pismo in prošnjo ge. Šventove, da bi objavil prispevek nekega R. Podhorskega iz leta leta. V pismu samem pravi ga. Švent med drugim tol:

»Pokazali ste namreč precej razumevanja za 'naše probleme' pri zbiranju slovenskega gradiva, ki ga moramo hrani kot Nacionalna knjižnica. V zadnjem času se je sicer nekoliko povečal dotok zdomske literature (predvsem tekoče produkcije), povečal pa se je tudi interes uporabnikov za prebiranje tega gradiva. Velike težave pa imamo pri dopolnjevanju starejših izdaj in verjetno nekaterih nikoli ne bomo dobili (predvsem iz obdobja begunskega življenja).«

Sledi tekst članka R. Podhorskega. Vsakdo, ki se zanima za zgodovino slovenskega naroda, bi moral podpirati in tudi sodelovati z željo NUK-a, da dobi po enem izvodu prav vsakega izven Slovenije tiskanega gradiva. Saj morda bo kdo sploh presenečen, da nekatere publikacije, izdane takoj po vojni v slovenski emigraciji, ni pa bilo doslej znanih nobenih še ohrañenih izvodov, morda čakajo v Dunajski nacionalni knjižnici.

Dr. Rudolph M. Susel

### PODHORSKY, Rene

Bibliografija slovenskega begunskega tiska v letu 1945. — Judenburg, 1946 (Tiskarna časopisa »Dom ob Muri«).

16. str.; 21 cm

Tiskano kot rokopis. - Numerirana izdaja v 50 izvodih.

#### Predgovor:

»Crux bibliothecariorum« - to je emigrantska literatura. Ko izhaja zunaj domovine, brez dolžnih izvodov za knjižnice, navadno v majhnih nakladah, ne najde pod silo razmer, v katerih emigranti žive, primerenega zbiratelja ali pa je zaradi prevelikih težkoč zbiranje skoraj nemogoče. V takih okoliščinah se je po razmeroma kratkem času tako porazgubil, da se bibliografsko sploh ne more več zajeti. Namén te knjižnice je preprečiti, da sedanje slovenske emigrantske literature ne zadeže ista usoda. Za izdanje sem se odločil, četudi se zavedam dejstva, da ni ne popolno ne brez napak. Menil sem pa, da bom samo na ta način lahko pritegnil k sodelovanju tudi one kroge, ki so mojemu početju skeptično nasprotovali in zaradi tega niso sodelovali v takih meri, kakor je za uspešno delo pri bibliografiji brezpogojno potrebno.

Avtor bibliografije je brez pomoči in sodelovanja vseh krogov; v prvi vrsti izdajatelja, brez moči in pri najboljši volji in trudu ostane njegovo delo nepopolno. Iz vsega srca se zahvaljujem vsem onim, ki so mi s svojimi podatki in s pošiljanjem izvodov omogočili, da sem sploh začel tako težko delo. Prosim jih, da mi tudi v bodoče ostanejo enako naklonjeni. Obenem prosim, če mi javijo vse napake in pomanjkljivosti, ker nameravam izdati čimprej drugo izpopolnjeno izdajo.

Ni dovolj, da se vse izdaje zborejo samo bibliografsko, ampak se je treba pobrigati tudi za to, da se za naše naslednike shranijo v javnih knjižnicah kompletni izvodi vseh teh izdaj. Važnost tega je razvidna že iz dejstev, da sem moral na žalost ugotoviti, da nekatere uredništva nimajo kompletnih izvodov svojih lastnih publikacij. Noben izvod publikacije, ki so mi bili dostavljeni po naklonjenosti izdajateljev, ni moja lastnina, ampak jih zbiram za ljubljansko univerzitetno knjižnico, kar prosim, da se vzame na znanje...

Dodatno piše ga. Švent: »Te misli je zapisal R. Podhorsky že leta 1946, ko je celotna publicistična dejavnost slovenske politične emigracije zajela vsega 45 naslovov (toliko jih je namreč uspel zbrati avtor). Žal pa se njegova zadnja namera, da bo vse to gradivo poslal v Ljubljano, ni uresničila. Vse to (za Slovence še posebej) dragoceno gradivo je bilo izročeno Dunajski nacionalni knjižnici, kjer je postavljeno kot 'separativni fond'. Tako se lahko slovenska Narodna in univerzitetna knjižnica pohvali le z OSMIMI naslovi (te je leta 1976 dobila kot dar iz zapuščine msgr. Jožeta Jagodica).

Prav zato se v imenu N U K iz Ljubljane obračam na vse inštitucije in posameznike, ki hranijo tovrstno gradivo, da ga odstopijo slovenski nacionalni knjižnici (če je le možno originalne, če pa ne pa vsaj kseroks kopije). Z leti postaja vedno večja nevarnost, da se bo marsikaj izgubilo in tako bodo naši namci za vedno prikrajšani za delček svoje zgodovine.

Rozina Švent

Naslov NUK-a je: Turjaška 1, p.p. 259, Ljubljana 61001, Jugoslavija.

Podpirajmo po svojih najboljših močeh slovenske ustanove, saj brez njih slovenske skupnosti več ne bo

## Misijonska srečanja in pomenki

### 887. Dolgoletni blagajnik MZA New York,

g. Vinko Burgar je umrl v nedeljo, 17. februarja, po daljšem trpljenju v bolezni. Iskreno sožalje celotne MZA gremnjegovi ženi Antoniji in sinovi družini Vincenta in Marjane Burgar, ki sta zelo aktivno posleda v sodelovanje z MZA, odkar je rajni Burgar onemogočil. Zelo bolan je še vedno želel k sv. maši v slovensko župnijo sv. Cirila na Osmi cesti v New Yorku, kjer je bil pokopan v četrtek, 21. februarja. Telefonično nas je obvestila o smrti rajnega predsednika MZA New York ga. Helena Klesinova.

Rajni g. Vinko je bil blagajnik MZA od njenih početkov. Z ženo go Tončko sta vsa leta podpirala in vzdrževala bogoslovca domačina v misijonskih dejelah, darovala za vse naše misijonarje in pošljala za sv. maše. Vedno z željo biti Neimenovana. Z rajnim dr. Jožetom Basajem in dr. Francem Pucom so si bili vsi trije edini, da naši misijonarji in misijonarke potrebujemo pomoč slovenskega zaledja iz tega kontinenta. Njegova misijonska ljubezen je bila značilna za rajnega Vinkota, poseben karizem in dar sv. Duha, ki ga nihče ne prejme, ker je študiran ali v življenju vpliven in dobro stojec. Izvira iz globoke verje v Kristusu, ki je apostolom obljubil, da jih bo napravil za »ribiče ljudi«.

Kot mnogi med nami je tudi rajni Vinko z družino šel iz domovine iz prepričanja, da komunizem ni zanj in v svobodi je ostal vse življenje zelo plenit, nesebičen, velikodušen in dober. Iz vrst tega rodu izgubljamo zadnja leta svoje najboljše. Naj jim bo Bog bogat Plačnik in naj prikliče v življenje mnogo novih apostolov iz vrst teh, ki so iz takih družin izšli.

Počivaj v miru, dragi Vinko, in naj Tvoja dobra dela vabijo k misijonskemu sodelovanju mnoge mlajše v New Yorku, ki so še zvesti izročilom domovine in veri svojih očetov in mater.

Rajni g. Vinkor Burgar je z ženo vzdrževal vrsto bogoslovcev, od katerih je bil posvečen v mašniku leta 1977 Moses Ngagi v Keniji; 1986 Alphonse Nwemeye v Rwandi; 1989 Benoit (Benedikt) Hagenimane v Rwandi. Sin Burgarjeve družine, Vincent ml., z vzdrževanjem nadaljuje.



— Br. Jožko Kramar s svojimi mladimi učenci —

Imel pa je tudi zasluge, da je MZA New York vzdrževala svojega kandidata: leta 1985 Alfreda Nzabakurana v Rwandi; P. Isingoma leta 1975 v Kampali, Uganda; Kizito Munyana 1988; trenutno pa vzdržuje Cypriana Gendia iz Kenije.

Dober zgled družine rajnega in pionirke ge. Ane Štalzar je pomagal, da so se za vzdrževanje domačih bogoslovcev odločili še nekateri drugi iz MZA New York.

#### Dr. Sonja Masle z Madagaskarja

karja je poslala priateljiči Sonji Ferjanovi obširno pismo s potrdili laičnih misijonarjev in misjonark z otoka za prejeto pomoč MZA 1990:

»Sporočamo Vam, da smo prejeli čeke, dar Vaše velikodušnosti. Prisrčno se Vam zahvaljujemo zanje, kakor tudi za vso molitev, s katero nas podpirate. Želimo Vam, da bi Vas božja roka spremila na vsakem koraku. Toplo Vas pozdravljamo hvaležni Sonja Masle, Jožica Riha, Helena Škrabec, Lojze Gaberšček.«

Dr. Masletova omenja, da se je g. Jožetu Snoju za njegov dar že sama zahvalila popreje. Poizvedovala je med rojaki o Tereziji Srebrnič, a je nihče ne pozna. O njenem odhodu na otok smo poročali po informaciji iz goriškega *Katoliški glas*. Ček za Marijo Veider so poslali za njo v Francijo, kjer se že od junija 1990 dalje uči pri uršulkah francoščine. Verjetno se bo v jeseni vrnila na Madagaskar.

Zdravnica Masletova omenja, da je na enotedenskem tečaju za laboratorijske preiskave. Tečaj je teoretičen in praktičen.

V pismu omenja, da je dr. Janež umrl za rakom na pljučih.

Piše tudi o rajnem župniku Janezu, s katerim se je zadnjikrat kratko srečala na dnevu bolnikov na Brezjah, kako velika opora ji je bil v dnevih komunističnega pritiska in zasliševanja Udbe, ko je bilo težko mnogim zaupati, kako težak križ morajo nositi.

Za misijonarjem Francetom Buhom je kasneje tudi Ivan Štanta sporočil z Madagaskarja, da intencij ne more opraviti in smo obojne določili drugim, ki jih želijo. Obema smo jih poslali, ker sta zanje preje en-

krat prosila in vsakemu samo zmerno število. G. Štantu 40 sv. maš, g. Buhu malo več. G. ekonomu lazaristu Tordetu v Parizu smo javili, naj denar za obdrži kot dar MZA, brez obveznosti opraviti poslane intencije.

#### Brat Jožko Kramar,

salezijanec iz Papue-Nove Gvineje, se oglaša 28. januarja z lepim pismom in fotografijami: »Pozdravljeni, Vi in vsi misijonski prijatelji. Naj Vam Bog bogato poplača za vsa Vaša prizadevanja in žrtve pri zbiranju sredstev za našo pomoc. Saj vsak dobro ve, da tudi misijonarji ne morejo širiti božjega kraljestva brez materialnih sredstev. Koliko več bi človek lahko naredil, če ne bi bila potrebna sredstva.

S skupno pomočjo dobrotnikov me je uspelo med poletnimi počitnicami po Božiču postaviti še dva rezervoarja za pitno vodo po večjih vaseh. Sedaj imam pa težavo s cesto, na kateri vozim s prevoznimi sredstvi, ki mi jih je darovala 'MIVA'. Dež jo je poškodoval. Nujno bom potreboval nekaj za prevažanje materiala, da jo popravim vsaj za kakih 30 km, ki jo rabim vsak dan, zlasti za katehezo. Kolesa se mi vdirajo tudi do osi. Pa, če Bog hoče, da nadaljujemo z našim delom, ki je v Njegovo slavo, bo tudi za to poskrbel.

Želim Vam zdravja in veliko uspeha v apostolatu. Ček za \$550 sem že vnovčil. Bog poplačaj Vám in vsem dobrotnikom v MZA. Vaš vedno hvaležni J. Kramar.«

Kopijo tega pisma smo poslali na Koroško g. Kopeinigu, če bi on lahko kaj preko Karitas ali drugače pomagal. Obračamo se pa tudi na naše zveste sodelavce in jih prosimo, če bi mogel kdo kaj za br. Kramarja žrtvovati, da bi se lotil popravila ceste.

Brat Jožko Kramar prosi, če bi mogli poslati njegovemu bratrancu Joseph Kramar, 2 Smith Street, Niles, Ohio 44446 Ameriško Domovino, ki je bila posvečena rajnemu sen. Lauschetu. Mi je nimamo. Morda jo kdo še hrani in lahko pošlje imenovanemu?

#### Brat Ludvik Zabret,

salezijanec iz Indije piše 16. januarja: »Včeraj je prišlo Vaše pismo s priloženim čekom MZA. Prav prisrčno se Vam in vsem dobrotnikom lepo zahvalim. Upam, da ste prejeli knjigo, ki so jo izdali salezijanci na Rakovniku pod

naslovom 'Po misijonskih bratzah Indije'. Iz Indije sem Vam poslal spominsko podobico Marije iz Brezij na 'pipal' listu. Prilagam 'book markings', ki so jih naredili naši fantje za to priložnost. Eno za Vas in eno za tajnico gdč. Ferjanovo, ki se leta toliko trudi za misijone.

#### Naše žive jaslice na traktoru

ju z veliko prikolico je množica navdušeno sprejela po okoliških vaseh, ko je duhovnik po zvočniku oznanil veselo oznanilo o Rojstvu Gospodovem. Odrešenik se je rodil in bo prišel zopet v slavi, da nas popolnoma osvobodi. Božične pesmi in mali darovi za otroke spravijo na noge cele vasi, če je še tako pozno na vrsti zadnja vas, ki jo obiščemo. Na ta način tudi pogani vsaj slišijo veselo oznanilo. Seveda, končno je pa vse odvisno od božje milosti, ki spreminja srca. On je tisti, ki pokliče, kogar hoče. Z molitvijo bo naše delo uspeло ali vsaj bolj uspešno, saj nam je naročil: 'Prosite in prejeli boste'. Še enkrat želim obolio blagoslova v Vašem obširnem apostolatu v letu 1991! Spomin v molitvi! Vedno hvaležni Ludvik.«

#### Rev. Charles Wolbang CM

131 Birchmount Road  
Scarborough, Ontario  
Canada M1N 3J7

#### NOVI GROBOVI

(nadaljevanje s str. 7)

nor Godina, 3-krat stara mati, zaposlena kot snažilka pri Memorial podružnici (Lake Shore Blvd.) Clevelandske javne knjižnice 20 let, članica ADZ št. 8. Pogreb je bil 5. marca iz Želetovega zavoda na pokopališče Kalvarije. Pogrebne obrede je opravil č.g. Janez Kumše iz fare Marije Vnebovzete.

#### Ann Dejak

Dne 5. marca je umrla 80 let starata Ann Dejak, rojena Rekart, hčerka Johna in Frances Dejak (oba že pok.), sestra dr. Angelie O'Donnell ter že pok. Franka in dr. Johna, teta. Pogreb bo iz Želetovega zavoda na 6502 St. Clair Ave. v soboto, 9. marca, zj. ob 8.45, v cerkev sv. Vida ob 9.30 in nato na

#### Samo malce drugačen

(nadaljevanje s str. 11)

la: Ne reči več kot da in ne. O tistem, ki bi moral reči ne, je molčal. Za tisto »da« pa je tisto delal v družini in svojem najblžjem okolju. In tako nam je postal zgleden faran, posnemanja vreden. Bil je najstarejši med nami, tih in moder. Svoje modrosti ni izpričeval, ampak jo z dejanji dokazoval.

Prva februarska nedelja ni bila niti plima in totalna oseka našega življenja. In takšna je bila tudi poslednja. Vendar prva je bila nedelja društva Najs. Imena. Na sestanku nam je spet govoril prof. dr. Peter Remec. Govoril nam je o zgodovinskem ozadju arabskih dežel na Srednjem vzhodu. Bili smo že v zračni vojni, a sedaj, ko ta zapis zaključujem, že prehaja v premirje in morda tudi v mir.

Tone Osovnik

Kalvarijo. Ure kopljenja bodo jutri, v petek, pop. od 2. do 4. in zv. od 7. do 9.

#### Victor A. Zakrajsek

Umrl je 74 let stari Victor A. Zakrajsek, mož Victorie, roj. Sucku, oče Richarda in Harolda, 5-krat stari oče, 2-krat prastari oče, brat Alberta ter že pok. Nettie Jones, Edwarda, Josepha in Henryja. Pogreb je bil 6. marca, k večjemu počtku je bil položen na Sv. Križa pokopališču.

#### Joseph A. Maxin

Dne 4. marca je umrl 70 let stari Joseph A. Maxin iz Euclida, rojen v Corey, Pa., mož Ann, roj. Roman, brat Georgea ml., Mary Zawacki in Anne Schwab (vsi že pok.), stric in prastric. Pogreb je bil 6. marca iz Želetovega zavoda na E. 152 St. v cerkev sv. Križa in nato na Vernih duš pokopališče.

## MALI OGLASI

### JOBs AVAILABLE

- Milling Machine Operators
- Lathe Operators
- Machine Maintenance
- Electricians
- Welders

### TEMP TO PERM

GWN Consultants, Inc.  
Interviewing Mon-Fri.  
9:00 a.m. to 1:00 p.m.  
6917 Bessemer Ave., Cleveland  
(10,11)

**House Cleaning - 1 day a week**  
- private home - Euclid area -  
Adults only - must have insurance,  
references & own transportation. Call **481-4632**.

**For Sale by Owner - St. Vitus area. 3 Family - Rental Income Good condition - Insulated Vinyl Siding, new plumbing, hot water tanks & more. 3 car fireproof garage. No violations - Good solid house. Owner financing available. \$27,500.00 431-4341 (9-13)**

**Custodian Couple Needed**  
Collinwood Slovenian Home. Call **681-6649**. Ask for John Plut. (9-12)

### Housekeeper Needed

For young family in the Hts. area. Cleaning, laundry, ironing, cooking. Competitive salary. Call **932-0166**. (9-10)

### Housekeepers Needed

Housekeepers are needed for elderly clients. Couples may apply. Call **574-2446**. (9-10)

**\$\$ CASH PAID \$\$**  
For World War I & II items (firearms and edged weapons), old American and European paintings, porcelain, ivories, gold and fine jewelry. Free Appraisals Monday—Friday 8 A.M. — 4 P.M.

**261-8417**

## Joseph L. FORTUNA

### POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave. 641-0046

Moderni pogrebni zavod  
Ambulanca na razpolago  
podnevi in ponoči

**CENE NIZKE  
PO VAŠI ŽELJI!**